

y en chile "no nos moveran" se  
cantaba a grandes voces.

...Hay exiliados que no han  
trabajado  
un solo día en la solidaridad,  
y no son buenos;

Hay otros que trabajaron  
un año  
esos ya casi son buenos,  
también  
están los que trabajaron  
tres años  
y son, sin duda,

mejores,

y los que aún  
trabajan en la solidaridad?  
ellos son los imprescindibles!  
(sin ellos, que haríamos?...)

# América joven



N° 10  
f. 1, <sup>50</sup>



**Yo no he venido a vencer,  
he venido a preguntar tan sólo  
en dónde se encuentra la victoria.**





# sumario

	pág
Editorial.....	1
La hora del trabajo -COLATI-.....	3
EL SALVADOR, Miguel Bonilla.....	5
Y sigue la hora del trabajo qué hacer en este, nuestro exilio?.....	15
Sobre la canción guanaca.....	17
Qué cosa es Meiggs?.....	21
Cuento:	
el hombre de adobes.....	26
La vida en palabras.....	28
COSAS.....	33
Cuento:	
busco señorita.....	35
Invitación y Aviso.....	37
Carta.....	38
Contactos en el exilio.....	40
Instituto Para el Nuevo Chile:	
Doctrina de la Seguridad Nacional y Contrarrevolución en América Latina. (primera parte).	

Colaboraron en esta edición: Alberto Cabrera, Francisco Astete Iglesias, Leo Gutiérrez, Alvaro Cuadra, Ricardo Cuadros, N.O.P., Jaime Alarcón, Orlando Gutiérrez e Instituto Para el Nuevo Chile.

Dibujo la portada: Mariano Maturana y los dibujos interiores Juan Heinsohn y Mariano Maturana. (Del taller de Rueda)

AMERICA JOVEN  
Wijshaven 23  
3011 WH Rotterdam  
Nederland.

La redacción de América Joven aclara: que los artículos firmados representan la opinión de sus autores, y la revista no comparte, necesariamente, su contenido. Nos hacemos responsables de los artículos o notas que no lleven firma de autor, o que firmamos como A. J.-

# editorial

Hola amigos y compañeros del exilio, aquí vamos, sobre las olas de un mar de palabras, navegando con muchos, también contigo, hacia el corazón de nuestra pobre América morena, aún esclava y hambrienta, pero vestida de sueños de libertad.

Aquí estamos "emitiendo" en "frecuencia modulada" y casi stereo, lo que nos inquieta y que queremos compartir, como nuestro pan con todos ustedes, si no les molesta. Estamos en Rotterdam, Amsterdam o Arnhem, Holanda. Viviendo y desviviendonos por querer vivir, luchando un poquito, pero con mucha conciencia y corazón.

Somos muchos y somos pocos, pero somos y estamos. Y queremos ser y llegar, pero no solos. (hemos probado tantas veces llegar solos y siempre hemos perdido).

Por eso queremos ir juntos, por una vez juntos, con la palabra y el corazón, y las manos, y los pies. Galopando con ansiedad, en los papeles, retornando en la voz, en el son de la guitarra, en el verso difícil de construir, en el cuanto que no quiere detonar, pero que al final es. Y reparte algo de nuestra alma que, como la esperanza, no está exiliada.

Eso somos o queremos ser. Sin embargo, siempre andamos queriendo ser mejores. Porque se puede ser mejores y no por uno, sino por todos, como era el Che, y no se trata de ser como él fue, pero que falta que nos hace.

En fin amigos (quedamos así, medios con poesía, después de ver y vivir a Mercedes Sosa en su recital de Amsterdam el 10 de mayo pasado), que ganas de darte más confianza para que te decidas a participar en esta empresa que tiene que ser más de todos. Como es de todos, a pesar de lo caro que puedan estar los libros, la poesía.

En nuestro número anterior decíamos que la poesía que llevamos no la queremos ni para este ni para ese otro bando, y cuando hablamos de bandos nos referimos a nosotros que andamos queriendo pelear y pelearnos entre nosotros.

Queremos ir juntos, sin hipotecar nada más que los sectarismos o pseudo-monopolios sobre la victoria y el mañana.



Por eso nuestra voz, nuestra mano, nuestra tinta.  
 A ver si tú pierdes el miedo y compartes con nosotros tu  
 canción, tus sueños, tu poesía.

Nuestra dirección esta esperando.  
 Una estampilla no es tanto dinero.

Queremos crecer y ser mejores , pero contigo. Y si vamos  
 de retorno al corazón de nuestro pueblo, de nuestra patria -  
 continente, vayamos juntos a vencer.

Chao.

Nos vemos, gurices en el  
 próximo, el de junio.

## la hora del trabajo

### COLATI

En la tarea de informar sobre lo que podríamos denominar "el despertar del exilio", nos toca hoy contarles sobre un nuevo grupo de trabajo que se llama Colectivo Latinoamericano de Trabajo Infantil, (COLATI), y que funciona desde hace un par de meses en Rotterdam, Holanda.

EL COLATI , es un colectivo constituido a partir de un grupo de compañeros que estudian y trabajan en la Academia Social De Horst, (cercana a Utrecht) y al cual se han unido un grupo de voluntarios. Es este colectivo un intento serio y responsable por abrir un nuevo espacio, desde el cual se pueda desarrollar una tarea unitaria, para romper la pasividad del exilio y en -frentar los problemas que son comunes a los latinoamericanos exiliados en Holanda, entendiendo estos problemas como una tarea a resolver colectivamente . Es este un desafío en el cual está implícito la reafirmación, la recreación y el fortalecimiento de todo aquello que genero on definitiva la salida de nuestros países de origen.

Para quienes se hagan la consabida pregunta, es necesario dejar claramente establecido que el COLATI no responde ni depende tal o cual grupo ó partido político , sino que responde solamente a su profundo interés por romper barreras que inactivan e impiden, y han impedido, la superación de problemas o conflictos a niveles de persona o grupos; conflictos que solo agraban la situación del exilio en la que vivimos , -transformando esta "experiencia" (el exilio) en algo cada vez más negativo.

La labor del COLATI se ha iniciado a partir del trabajo con niños. Para ello se han organizado, sábado por medio, los talleres infantiles, que son sitios de encuentro para los niños, en los cuales, fundamentalmente mediante el juego colectivo, la música, el baile , la pintura , los titeres, etc., éstos pueden expresarse libremente, crear, comunicarse en su lengua materna y convivir con adultos, al tiempo que van adquiriendo sentimientos de solidaridad, de respeto mutuo, de ayuda, descubriendo que



4 pertenecen a una misma comunidad.

Como dato ilustrativo tenemos que contarle que el primer día de taller llegaron 14 niños. Al segundo día llegaron cerca de 21 y al tercer día se reunieron 25. Esto indica lo necesario que es el mantener una actividad de esta naturaleza. Al interés de los niños agregamos la voluntad de participación demostrada por los padres, y será esa participación, a futuro, la que marque el ritmo de este trabajo colectivo.

La tercera experiencia se concretó con un viaje a Bélgica, en el cual se tomó contacto con el taller de trabajo infantil de Leuven, (Lovaina) y que trabaja bajo el alero del COLAT, (Colectivo Latinoamericano de Trabajo Psico-Social), que funciona en dicha ciudad. Tuvimos la suerte de participar de dicha actividad y realmente creemos, para alegría de niños y adultos, que es un experiencia a repetir a futuro.

Bueno, quisiéramos charlar más sobre este trabajo con niños, pero creemos que es mejor que usted se acerque con sus hijos al Taller del COLATI, el sábado 23 de mayo o el sábado 6 de junio. La dirección es: Centro Cultural Salvador Allende, Wijnhaven 23 Rotterdam. Participe junto a sus niños de las tres horas de juegos, que entre las 2 y las 5 de la tarde se desarrollan. No tiene que pagar nada. Traiga su pequeño con tenida adecuada, y usted vengase con un poquito de ánimo por hacer cosas en común con otras personas que tienen quizás los mismos problemas que Ud. Los amigos del COLATI le invitan, y nosotros, que compartimos con ellos sus inquietudes, también le invitamos.

En los próximos números les informaremos más detalladamente sobre este tema.

➡ fuerza colati, a mostrar lo mucho que se puede hacer, cuando nos unimos para ello!

.....América Joven.....



Presentamos a continuación la transcripción de una charla que Alberto Cabrera, uno de nuestros colaboradores, mantuvo con Miguel Bonilla representante en Holanda, del F.M.L.N. y F.D.R. del Salvador.

Por razones de espacio hemos tenido que resumir parte del trabajo.

"Nuestro país no tiene montañas ni sierras, ( como dijo el Comandante Marcial), nuestras montañas son las masas", comenzó diciendo Miguel. "Ya en 1932 y años subsiguientes de dictadura, tuvimos alrededor de 30 mil muertos; ahora 15 mil en 15 meses...."

➡ --QUE PIENSAS DE LOS COMITES DE SOLIDARIDAD?--

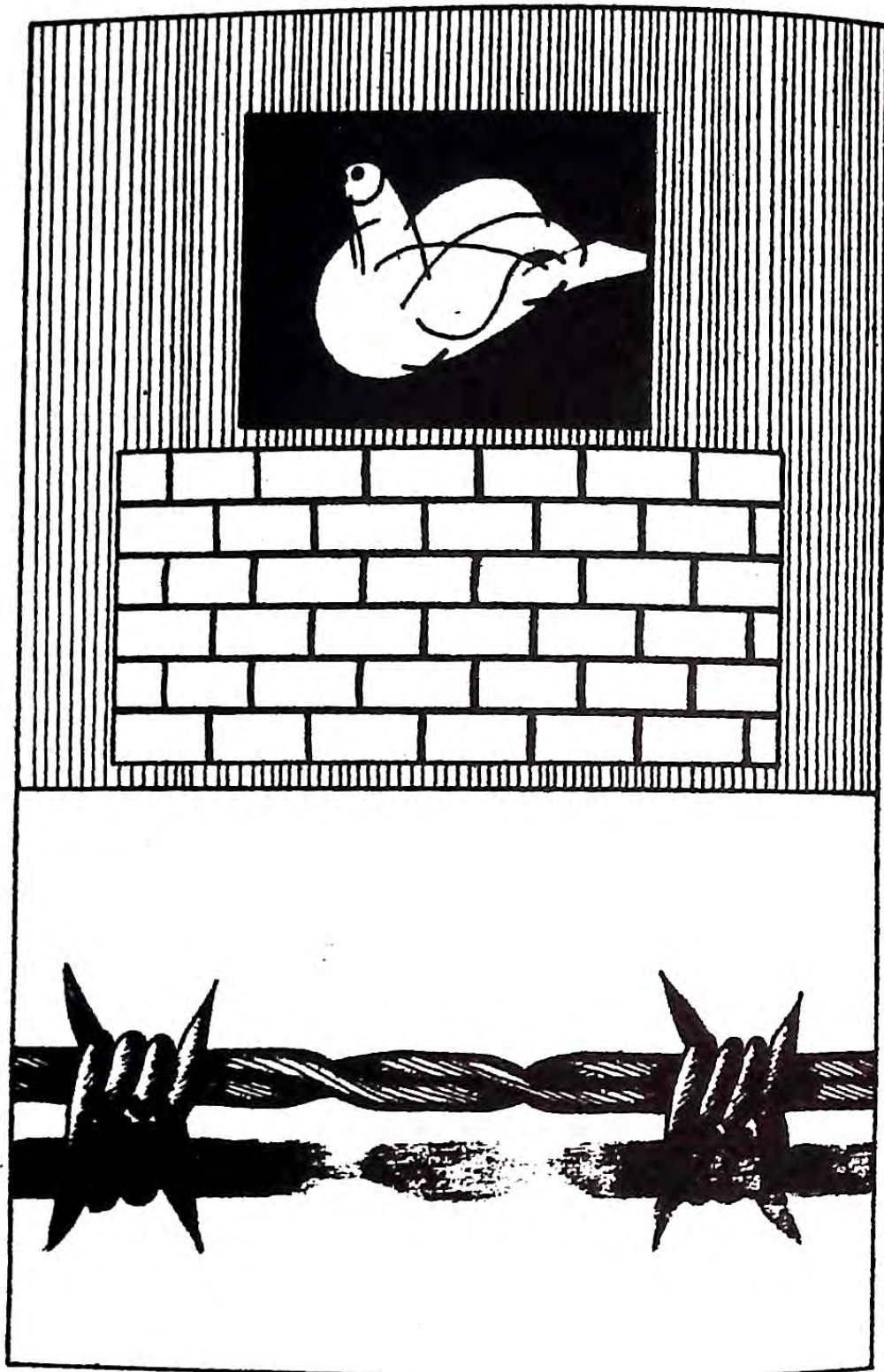
"Nosotros consideramos que hay tres ejes principales: El terreno propiamente político de masas, el trabajo a nivel diplomático y el aspecto militar. En lo diplomático están las relaciones con Gobiernos, Sindicatos y partidos políticos, y en algunos países el trabajo en las bases, es decir el pueblo. Eso es realmente vital, y si no existiera seríamos más pesimistas para aislar a la junta y al imperialismo, y en el progreso de nuestra revolución.

Cuando nuestro movimiento estuvo con la capacidad político-militar de enfrentar ofensivas, tuvimos que medir hasta donde el imperialismo iba a ser capaz de intervenir en favor de nuestra derrota. Y concluimos en la gran importancia que el trabajo de la solidaridad mundial tenía y tiene para detener, todo intento de intervención del imperialismo, en los momentos en los cuales se proyectaran nuestras ofensivas.

➡ --TE ENTERASTES DE LA POLEMICA QUE HUBO ACA, CON EL PEDIDO DE ARMAS?--

Nosotros en ningún momento hemos lanzado esas consignas, no ha sido iniciativa nuestra. En Alemania un periódico ha sacado esa campaña, pero no ha tenido mayores problemas; esa idea no ha salido de los Comitees. Al respecto creemos que las iniciativas individuales tendrían que tomar en cuenta las inicia





tivas de cada Comité en cada país. Esto no resta importancia a las iniciativas particulares, pero es preferible que sean los comitees los que marquen el camino a seguir.

►--CONCRETAMENTE EN EL SALVADOR TIENEN ALGUNAS ZONAS LIBERADAS?--

Nosotros no hablamos de zonas "liberadas", sino de zonas consolidadas y que son LAS BASES SOCIALES DE LA REVOLUCION . En ellas rigen normas que van determinando un nuevo orden político, económico y social. Y no hablamos de zonas liberadas pues en la mayoría de las zonas el enemigo está presente en constantes incursiones. Todas las zonas consolidadas están defendidas, ahora la defensa de esas zonas no es la de estacionar barreras, con artillerías infranqueables, sino que se las defiende con el esfuerzo de todo el pueblo que toma parte efectiva en la lucha, con operativos que tienden a desgastar las fuerzas del enemigo.

Las zonas consolidadas, llamadas Bases Sociales de la Revolución, constituyen hoy el granero desde el cual se alimenta y protege a los combatientes.

Muchos se han preguntado que como era posible que en El Salvador, hubiera guerrilla si allí no habían montañas como en Viet-Nam o Nicaragua, y esto es toda una característica, en un país tan poblado como el nuestro donde no hay zonas despobladas, y donde la guerrilla ha tenido que desarrollarse ahí, en medio y detrás de la gente, porque la gente son, al decir de un comandante, las montañas de la revolución.

►--Me gustaría que hicieras un esbozo de la ofensiva del 10 de enero, porque aquí chocamos con el problema de información ya que la información se quedo estancada a partir de los resultados de la ofensiva.--

Sí, y luego la información se centro en lo internacional con la gira que hizo el Departamento de Estado, con eso de que había armas e intervención cubana, etc., etc. Con ello se tendió a olvidar la dinámica de la guerra en nuestro país.

Mira, antes de la ofensiva el enemigo emprendía ataques masivos, miles y miles de hombres, a las bases consideradas como



las Bases de la Revolución y eso llevaba a un desgaste de numerosas fuerzas estratégicas, hacía emigrar a decenas de miles de personas, en un proceso muy duro; se bombardeaban ciudades, se asesinaban niños, mujeres y todo lo que ellos encontraban; en Morazán, Chalatenango, San Vicente, el enemigo llegó a reunir de 2000 a 5000 hombres. El FMLN consideró que esta situación no podía prolongarse, que esa ofensiva estratégica del ejército de la dictadura debía de romperse, las masas ya no la aguantaban.

Entonces se larga el plan iniciador de la Ofensiva General. En este plan, como uno de los objetivos estaba el de romperle la movilidad al ejército enemigo, situación que se produjo al generalizarse la guerra, pues el enemigo no podía movilizar 2000 ó 3000 hombres sin dejar lugares débiles en los cuales el pueblo les atacara. Así el enemigo no puede estar en todas partes, el pueblo sí. El pueblo puede estar en todos lados, operar, dinamitar, sabotear, puede acosar y el enemigo no; porque tiene que defenderse y entonces se queda inmóvil, lo que le permite a las Bases Sociales de la Revolución: crecer, aprovisionarse, entrenar nuevos contingentes, que se incorporaron al Ejército Popular y por lo tanto a la Revolución.

Antes de la ofensiva general era el ejército de la dictadura el que tenía la iniciativa, después de la ofensiva es el FMLN quien marca el ritmo de la lucha. Es ahí que el enemigo se asusta y los imperialistas comienzan a intervenir. Entonces vienen y dicen: vamos a poner tropas por todo el país, que puedan resistir a un ataque, hasta cierto punto; y vamos a crear una Fuerza Móvil Estratégica, entonces crean las brigadas Lomacattí, que es el nombre de un luchador indígena, constituida por 2000 hombres, casi todos ellos entrenados en el Canal de Panamá.

Son tropas de gran movilidad y que se transportan preferentemente en helicópteros y en un país pequeñito, como el nuestro, pueden estar en poco tiempo en cualquier parte. Aparte de los helicópteros de transporte ellos tienen los helicópteros artillados, altamente sofisticados.

►(--Qué es lo que necesitan más, del trabajo que pueda hacer la solidaridad?--)

Yo creo que todas las dimensiones, todo lo que hemos estado viendo, de publicaciones, el trabajo de movilización, de información, de captación económica, de medicinas; el Comité de Tilburg tiene una lista de medicinas para la guerra, verdad, más importantes! No sé si hay alguna otra cosa que quede.

►--QUE TIENE QUE VER LA DICTADURA ARGENTINA EN EL REARME DEL EJERCITO JUNTISTA?--

Argentina lo está vendiendo armas a la junta salvadoreña, y entre esas armas van los helicópteros artillados, preparados con ametralladoras 50 que se manejan a partir de los sentidos del piloto, no siendo necesaria la presencia de un artillero. En 10 minutos son capaces de destruir un poblado de 600 habitantes. Y así como la dictadura argentina ayuda a la junta, también el resto de los países con dictaduras del Cono Sur mantienen buenas relaciones con la junta salvadoreña e intercambian experiencias en lo que se refiere a reprimir al pueblo. Y así ésta ha podido recobrar cierta movilidad estratégica que nos hace más difícil el progreso. Pero así como ellos recobran fuerzas y pueden lograr ciertos avances, (sus nuevas tácticas las usa preferentemente en la lucha de las áreas rurales), nosotros readecuamos los planes activando las movilizaciones en las zonas urbanas con el enemigo se confunde. Y reimpulsamos la lucha; estamos en el período decisivo con un enemigo que se rearma y reajusta sus tácticas, y con un pueblo en cuyo seno el trabajo de masas, el movimiento de masas, ha cobrado una gran dinámica, es la respuesta a las condiciones de la guerra. Se van dando nuevas y más creativas formas de unidad entre la lucha militar y la lucha política, en todos los niveles.

►--Dinos lo que se puede saber sobre el funcionamiento orgánico del Frente. (tú decías que la gente era muy disciplinada, cómo llegaron a esa disciplina y como se manejan para largar una operación, un repliegue?--

Al grado de disciplina al que hemos llegado sólo se puede explicar, primero: por la inserción en la masa, en el pueblo, del FDR y del FMLN, éso es una cosa sin la cual no podría haber disciplina; segundo: una cantidad de cuadros políticos y



militares a lo largo y ancho del país, en todos los sitios, altamente coordinados; hay un poder operativo que permite que haya un poder de decisión bastante centralizado, sobre todo en un período de guerra donde hay órdenes y no se discute mucho una orden! Hay, además, un flujo adecuado y rápido de los juicios de valor que pueda hacer mucha gente, hacia los centros de dirección y una retro-alimentación rápida de orientaciones y de indicaciones.

Eso nos permite un alto desarrollo de estructuras organizativas, altamente disciplinadas y de un carácter democrático, que comprenden que en la guerra tienen que haber mandos centralizados y una unidad donde las diversas organizaciones saben responder a quienes estén al mando de un pelotón, sea éste, o no, un miembro de su organización.

►--EL ARMAMENTO ES SUFICIENTE, O ESTAN CON FALTA DE ARMAMENTO?--

Pues mira, ese es un tema que se maneja a ciertos niveles de dirección político-militar, pero el hecho es que la base técnica del Ejército del Pueblo y de las milicias y todo eso, han sido suficientes para mantener en jaque al enemigo!

►--SE HA HABLADO DE DISTINTAS LUCHAS; EN EL SALVADOR PRIMA LA LUCHA ARMADA?--

No yo creo que no prima como tal, estamos en un período donde la lucha militar deviene en la forma principal de lucha, porque la contradicción central se ha desplazado al terreno militar, y es ahí donde tenemos la barrera que en última instancia nos está impidiendo la toma del poder; el trabajo político y de masas, la concientización del pueblo es un proceso que no se detiene, pero estamos en una etapa en la cual el aspecto militar está definiendo la situación militar. O sea, lo militar es una prolongación de la lucha política, y la lucha militar, con toda la respuesta popular que tiene, se debe solamente al alto nivel de conciencia y compromiso político de las masas. Ellas han comprendido y esa comprensión deriva de un trabajo lento, de educación en la lucha, empezando por las cosas mínimas hasta llegar al momento en el cual ya no es posible otra solución más que la de asumir la realidad y allí ya no es necesario hablar de lucha armada. La praxis misma lleva

a que el pueblo entienda que no hay otra solución.

►--EN EL ACTUAL RITMO, PUEDE RESISTIR MUCHO TIEMPO LA GUERRILLA?--

Es que no estamos en un período de resistencia!

Estamos en un período de ofensiva-estratégica! El enemigo está tratando de arrebatar nos la iniciativa que nosotros manejamos; han habido momentos en los cuales en algunas zonas se produjeron reagrupaciones de nuestras fuerzas, eso no indica que todo el movimiento haya entrado en un momento de resistencia, que nos estén golpeando y nosotros sólo resistiendo, eso no, para nada! Puede que por motivos "x" la ofensiva final se retrase, pero jamás podrá haber marcha atrás, ésta es ya irreversible! Para acabar con todo esto tendrían que acabar con la mitad de la población, por lo menos.

►--CUAL FUE EL PAPEL DE LA IGLESIA EN EL SALVADOR?--

Mira, la Iglesia por lo menos institucional de Monseñor Romero, tuvo un gran papel y sigue teniéndolo; se ve porque ha dado sus frutos. Monseñor Romero fue un hombre muy honesto, interpretó verdaderamente al pueblo y se puso al lado de él, incluso con las bases teológicas del cristianismo y las encíclicas, y analizando objetivamente dijo: El pueblo tiene derecho a la insurrección, cuando no hay otra vía para que haya democracia y justicia.

En cambio la posterior jerarquía eclesiástica interpreta de forma distinta la situación de su pueblo, sin mucha claridad sobre con quien ir. Ha firmado cartas de que sí, el pueblo, ..que están contra la junta, y en otros momentos ha firmado cartas de que si...que si la izquierda se empecina, etc. Entonces nosotros pensamos que la jerarquía de la iglesia actual está bastante distanciada...no vive dentro del pueblo, no interpreta el sentir popular. Se ha producido un distanciamiento entre las bases de la Iglesia y su jerarquía, en cambio se han fortalecido las Comunidades de Bases de la Iglesia, las que están integradas a la Revolución.

►--Y EL PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO, DENTRO DE LO INTERNACIONAL, ESTA APOYADO?--

Sí, la Unión Mundial Demócrata Cristiana está apoyando a Napoleón Duarte y a lo que queda de la D.C. salvadoreña, pues



una gran parte se fue y formó el Movimiento Popular Social-Cristiano, que es miembro del FDR. Es decir que de la DC salvadoreña sólo queda lo más reaccionario. Pero no es toda la DC Internacional la que apoya a Duarte; la DC holandesa, la DC de Irlanda y la de Suecia han tomado distancia de la junta. Para EE.UU. Duarte es el símbolo de su estrategia para América Latina, otra razón más para que le apoyen como lo apoyan.

►—COMO ES EL PROBLEMA DE LA INFORMACION EN EL SALVADOR?—

Te dire que difícil. La información a nivel de periodistas, radio ó televisión, que son gentes corrompidas al servicio de la junta, mienten y mienten; desinforman y en El Salvador no es difícil de que a la población se la engañe. Por ello el pueblo ha debido crearse sus instrumentos: Radio Liberación, y distribución de panfletos o comunicados. Pero no es fácil; como por ejemplo, vas a repartir un millón de comunicados cada semana? Entonces tienes que ir adecuando, el problema de la información es muy serio. Allá se dice, como por todo el mundo, que somos parte del marxismo internacional, que Cuba ha fomentado esos desórdenes y todo éso, de Rusia, etc. En México, por ejemplo, se sabe más sobre lo que en El Salvador ocurre, que en nuestro propio país.

►—CUALES SON LAS ORGANIZACIONES CON LAS CUALES ESTAN HOY TRABAJANDO?— (Si se puede saber?)

Pues, el FMLN está integrado por las organizaciones político militares, y dentro de ellas están las Fuerzas Populares Farabundo Martí de Liberación, está la Resistencia Nacional, está el Partido Comunista y sus fuerzas armadas, las FAL, está el Partido de los Trabajadores Centro-Americanos y está el E.R.P. Esas son las cinco organizaciones político-militares; en lo referente al más amplio en lo político es el FDR y están todas las organizaciones de masas: el Bloque Popular Revolucionario, Frente de Acción Popular Unificada (FAPU), Ligas Populares 28 de Febrero, UDN y el Movimiento de Liberación Popular. Esas forman la Coordinadora Revolucionaria de Masas al interior del Frente Democrático Revolucionario (FDR). Después está el MPD-C el MNR, Partido Social Demócrata, Movimiento Nacional Revolucionario, después está el Movimiento Popular Social Cristiano

(MPSOC), el Movimiento Independiente de Profesionales y Técnicos, las Universidades como observadoras, la Central Unica Salvadoreña de Trabajadores; ellos tienen una sola central que coordina todo el sindicalismo democrático revolucionario. Y al final otras organizaciones y sindicatos pequeños.

La misma realidad ha empujado al pueblo y a sus organizaciones a la UNIDAD, sin ella no sería posible estar donde estamos. Las Organizaciones Democráticas han comprendido que el ejército es el último eslabón que impide hoy la victoria.

►—EL PELIGRO DE UNA INTERVENCION IMPERIALISTA?—

Hay escaladas, pero el FMLN ha dicho que si esas escaladas persisten, evidentemente racionalizaría la guerra, verdad.. porque una escalada así, una intervención directa ya no tendría el propósito de terminar con la cosa sólo en El Salvador, sino que se intentaría también hacia Nicaragua, hacia la creciente revolución guatemalteca y por cierto, crear problemas a Cuba. Hay incursiones de los ejércitos de Honduras y de Guatemala, respondiendo al Tratado del Condeca, según el cual cualquier Gobierno de Centro América puede solicitar la ayuda de otros ejércitos, cuando se ve amenazada "la paz social" en su territorio. Aparte de éso están los guardias somocistas.

►—DONDE SE CONCENTRAN MAS LOS GUARDIAS SOMOCISTAS?—

Se calcula que en El Salvador hay 1000 guardias somocistas, tanto en los Escuadrones de la Muerte como en una nueva brigada en la cual están participando solamente guardias somocistas.

►—CON CUANTA GENTE CUENTA HOY EL EJERCITO DE LA JUNTA?—

El ejército cuenta con cerca de 10000 hombres, pero los cuerpos de Seguridad (Guardia Nacional, Policía de Hacienda, Policía Nacional y Patrullas Cantonales, suman cerca de 20000, a esto habría que sumarles unos 50000 para-militares, llamados ORDEN, que son las Fuerzas Democráticas Nacionales. Esos están por todas partes, menos en las zonas consolidadas; trabajan bajo el mando de las FF.AA., son peligrosos pues cuando el ejército no conoce las zonas en las cuales opera, vienen ellos y les guían. A la hora de combatir tienen mucho poder. Pero el pueblo se ha encargado de desbandarles y ahorita no es tanto



su poder. No siempre eran muy secretos...

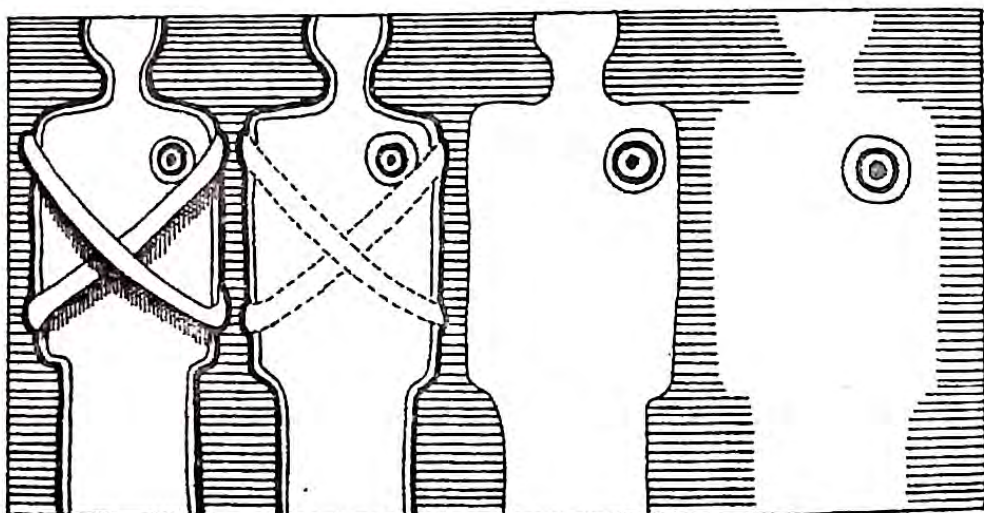
►--DINOS, MANTIENE LA JUNTA ALGUN SEUDO PARLAMENTO?--

No, es sólo un ejecutivo. Esa es una cosa que deberían ustedes saber, ya que si trabajan en la solidaridad deben manejar tosa esa mínima información, porque lo imprescindible es mantener una buena información, siempre, verdad?...

~ ~ ~ ~ ~

Entonces por éso fue que comenzamos, (tomando esta conversación de un grabador), a poner en práctica esa tarea de informar, informar y volver a informar. De ésa forma vamos a poder cumplir un papel de verdadera agitación sobre el genocidio que se está llevando a cabo, desde hace tiempo, en ese pueblo hermano que heroicamente lucha por su LIBERACION Y CONSTRUIR UNA SOCIEDAD MAS JUSTA...

.....Alberto Cabrera.  
Zoetermeer, abril 1981. uruguayo.



## ¿qué hacer en este, nuestro exilio?

Muchas veces nos preguntamos cuáles serían nuestras posibilidades para desarrollar algún tipo de estudio que nos permita superarnos y ampliar nuestras capacidades en cuanto personas, para hacer, el día de mañana, un aporte más valioso al proceso de cambios que inconteniblemente va creciendo en nuestra patria-continente: Latinoamérica.

Hay momentos en los que suponemos que nuestras posibilidades son suficientes para encarar tal o cual estudio, pero ya sabemos que no es bueno trabajar sobre supuestos, porque al final terminamos fracasando, ya que el esfuerzo que debíamos realizar era mayor de lo que nuestra pobre humanidad puede. Conocemos varios casos de compañeros que fracasaron por ésas razones.

Están los otros que si podían encarar algo más difícil de lo que encararon, pero por no saberlo desaprovecharon alguna buena oportunidad.

Están, también, los que prefirieron trabajar, sin intentar siquiera conocer algo de las innumerables posibilidades de superación que para sí existen.

Claro está que tendríamos que recordar que en ese aspecto el trabajo de los organismos que existieron y existen (sic) y que tendrían que ayudar a los refugiados, y en este caso a los de latinoamerica, no es ni ha sido de lo más brillante que digamos. Esto no libera de culpa a los refugiados, nosotros, porque no hemos sabido liberarnos del pseudo paternalismo que practicaron los mentados "organismos" y buscar organizadamente, solución a nuestras inquietudes.

Pero en fin, de que vale quejarse si no le se pone, o se le intenta poner "remedio" al mal.

Y en eso están un grupo de compañeros de la Academia Social de Horst (cercana a Utrecht), quienes formaron un equipo de trabajo y elaboraron un proyecto que titularon: "CAPACITACION PARA EL RETORNO DE LOS REFUGIADOS POLITICOS LATINOAMERICANCS".



16

En esencia se trata de crear un organismo que este capacitado para investigar las posibilidades de superación de los refugiados latinoamericanos en Holanda y, a partir de su reconocimiento y valoración, (de dichas posibilidades) por parte del Estado holandés, facilitarle la ayuda necesaria para concretizar las aspiraciones en los campos en los cuales tenga posibilidades de éxito.

(El programa incluye la entrega de información necesaria al refugiado, en lo que se refiere a becas o aportes "concretos" que de organismos holandeses se puedan obtener).

No es necesario recalcar el valor que este trabajo tiene, sobre todo en un momento en el cual el exilio comienza a despertar para ponerse "manos a la obra", y superar etapas de postración y pasividad.

Hay muchos compañeros que no desarrollan actividad alguna, quizás porque desconocen sus propias posibilidades. Para ellos este grupo de trabajo sería de gran ayuda. Para recibir esa ayuda no se necesita mostrar el "carnet" del "partido", ni menos hipotecarlo. Sólo es necesario interés en buscar las posibilidades para su propia superación. Es bueno que eso quede bien claro, porque ya basta de andar peleando entre nosotros.

Quienes tengan interés en conocer un poco más sobre este proyecto y quizás medir sus posibilidades, pueden dirigirse a América Joven, Proyecto de Capacitación. Wijnhaven 23 3011 WH Rotterdam. (dirección provisoria).

Por nuestra parte le invitamos a aprovechar esta nueva oportunidad que le sale al camino. Y desde ya le deseamos suerte en su esfuerzo a quienes desinteresadamente están impulsando este proyecto. Tenemos la clara posibilidad de ser, mañana, mejores que hoy y que ayer. El enemigo cree que con este exilio nos anulo como antes liberadores y participes de la lucha de nuestro pueblo. Pero eso no es verdad. Por ello tenemos que ser mejores.

.....América Joven..



# sobre la canción guanaca<sup>17</sup>

## ➔ PUEBLO GUANACO\*

Pueblo guanaco ponte a cantar  
como lo hiciste en el 32 (bis)

Vibra la cumba,  
suena el tambor,  
también las voces (bis)  
de El Salvador

Pueblo que canta no morirá  
Pueblo que lucha vencerá (bis)

Hemos tenido la oportunidad de participar en diferentes actos culturales y de solidaridad con el Pueblo Salvadoreño. A raíz de los acontecimientos políticos que vive este país Centroamericano.

Junto con desarrollar acciones de solidaridad, poco a poco, vamos conociendo sus expresiones culturales y artísticas.

José W. Armijo, joven Director de Teatro y cantante popular, nos ha entregado día a día canciones folklóricas y políticas, cantadas en esas hermanas tierras centroamericanas, y que antes ignorábamos. Así como una vez logramos identificar la música nicaragüense por intermedio de Carlos y Luis Enrique Mejía Godoy cantando a la esperanza, al amor, a la revolución, y hoy a la alfabetización, a la dignidad humana, a los sueños del Pueblo Nicaragüense; vemos hoy a José llegar con su guitarra en la mano bajarse de un tren y cantar con fuerza, con alegría, con esperanzas. Sus brotes musicales. Hemos tratado de seleccionar algunas canciones tradicionales y actuales que acompañan a los revolucionarios Salvadoreños en su lucha, y se las entregamos a ustedes, en esta pequeña selección, esperando, que en un no lejano día, sean coreadas, en forma libre y pura por un pueblo vencedor.

\*paráfrasis. Recreación artística, melodía inspirada en una canción de la guerra civil española. ◀





Negrita si me querés  
te compraré un macho blanco,  
una casa con tabanco (bis)  
y un vestido japones

Negrita de treinta navios  
y conmigo treinta y uno  
Si no te casas conmigo  
Ay...No te casarás con ninguno (bis)

Negrita por un trabajo  
me cobraste cuatro reales  
Negrita no seas mala  
Ay!...Yo puse los materiales

San Pedro tuvo una novia  
San Pablo se la quitó  
Si los santos tienen novias (bis)  
Ay!...Nosotros porqué no?

Ayer pasé por tu casa  
me tiraste una iguana  
yo la agarré de la cola (bis)  
creyendo que era tu nana

Pompon en Japon,  
Yes, yes en mal inglés  
Piano, piano en italiano (bis)  
yo te amo en castellano  
Ay!... Negrita si me querés  
Yo te amo en castellano.

Ya con esta me despido  
lindo cojoyo de yuca  
Solo mi negrita tiene (bis)  
los colochos en la nuca

Música: José W. Armijo ←

Nota: Las bombas son poemas tradicionales, octosilabos y con mucho ritmo, son anónimos conservados desde la época de la colonización española gracias a la memoria oral colectiva, esta poesía popular de aspecto satírico y contenido romántico tiene como música una mezcla de ritmos centro americanos: recoge los ritmos de los negros de la costa atlántica, de la región C.A. la armónica que se acerca al "blus" y al son de las melodías campesinas semejantes a los sones caribeños.



Soy un pobre campesino  
sin rancho donde vivir  
sin tortillas ni frijoles  
solo hay dolor para mi

Mi patrón me ha despedido  
me ha roto el corazón  
me ha chupado hasta la sangre  
Qué hijo puta es mi patrón!

Aquí traigo mi machete;  
filoso como mi hambre.  
Con él cobraré las cuentas  
y eso no será muy tarde.

Que me toquen la marimba  
un himno de redención  
que me ha amencido izalco  
muy dentro del corazón.

Que me toquen la marimba  
un himno de redención  
que me ha amencido izalco  
muy dentro del corazón

Que me toquen la marimba  
un himno de redención.  
Afilemos los machetes  
para la Revolución.

Nota: Canción anónima nacida en 1932 en los fervores de la insurrección, donde Maximiliano Martínez asesinó a 32.000 campesinos indígenas. Esta canción fue un himno de los campesinos de la época. La melodía también anónima, con la influencia del vals y la ranchera, dando por resultado una melodía que en lo que a estilo se refiere es una forma musical nueva. La armónica le da todo un ambiente campesino.

..... Francisco Astete Iglesias  
Rotterdam, mayo 1981. chileno.

Esa pregunta me la repetía cada vez que viajaba a visitar a mis abuelos en Quillota. En la ruta ferroviaria entre Santiago y Valparaíso mi atención se centraba siempre en una pequeña estación, ni siquiera alcanzaba a ser pueblo y que tenía el nombre de Meiggs. Era extraño ver una estación con nombre extranjero, cuando las estaciones, ciudades y pueblos que se ubicaban en la misma ruta tenían nombres más autóctonos: Polpaico, Montenegro, Llay-Llay, Ocoa, Pachacama, etc, y, entre medio de todas: Meiggs, un nombre ubicado en lo alto de uno de los cordones montañosos que atraviesan el Valle Central en Chile, en donde la ruta ferroviaria avanza bordeando altas montañas y precipicios, a través de túneles y entre rocas gigantes.

Un día, 10 a 15 años después de mi niñez y ya viviendo en Holanda, un artículo en una revista me dio una pista y en base a ella pude desenredar e ir reconstruyendo en parte una historia quizás desconocida para la mayoría de la gente; esa historia es la siguiente:

Henry B. Meiggs era un comerciante norteamericano, propietario de una tienda miserable en el barrio más pobre de New York Brooklyn. En 1851, contaba con más de cuarenta años y ya era dos veces viudo; en aquella época, comenzó la fiebre del oro en California y Meiggs al igual que tantos otros, vendió todas sus pertenencias y emprendió el camino hacia occidente. En forma inteligente, no se dedicó a buscar oro como el resto, sino que con sus últimos dólares compró una vieja sierra y comenzó a vender maderos para sostener las minas, enriqueciéndose al poco tiempo.

Pero en 1855 sobreviene una crisis financiera enorme; Meiggs que había invertido su nueva fortuna en todo tipo de especulaciones se arruina, arrastrando tras de ella a un gran sector de San Francisco, constituyéndose en uno de los más grandes escándalos financieros de la época. Empobrecido totalmente y escapando de la justicia, se refugia en el extranjero con su hijo William.



En aquel mismo período , gobernaba en Chile el Presidente Manuel Montt, cuyo gobierno se caracterizó por someterse a la presión del creciente imperialismo británico, impulsando una transición hacia el liberalismo. Gran Bretaña comenzaba su gran período de expansión tras la búsqueda de no sólo nuevas colonias, sino también nuevos mercados para su comercio y exportación de capitales bajo la política de la libre competencia. La presión sobre Chile ya se había expresado en la imposición del libre comercio exento de impuestos , para productos como trigo, harina, maíz y cobre, cuyo principal comprador era Gran Bretaña.

En 1860, el capital inglés presta el dinero para construir el ferrocarril entre Santiago y Valparaíso. En estos años, encontramos a nuestro amigo Meiggs refugiado en Chile, donde había logrado establecer tan buenas relaciones personales como para lograr que se negara su extradición a los Estados Unidos. Meiggs, a los cincuenta años, encontró trabajo como capataz en uno de los grupos que construía el ferrocarril; al año de iniciadas las obras, cuando se había construido la tercera parte los ingenieros se toparon con la cadena montañosa que parecía imposible de salvar y que les obligó a abandonar el trabajo. Aquella era la oportunidad que Meiggs esperaba , sin entender nada de ingeniería , se dirigió a las autoridades solicitando la concesión de la obra ; ofreció terminarla en el plazo de tres años y, si se atrasaba, por cada mes de atraso pagaría de indemnización medio millón de dólares.



Meiggs sometió a los trabajadores a una explotación inhumana, no le importaban enfermedades, accidentes o el cansancio. En dos años terminó la construcción de la línea ferroviaria y en el mismo plazo, volvió nuevamente a ser millonario y lo primero que hizo con la nueva fortuna que caía a sus manos, fue enviar agentes a San Francisco para localizar a las antiguas víctimas de su ruina y cancelar sus deudas.

No sabemos realmente cuando se creó la pequeña estación llamada Meiggs, pero no es difícil imaginarse que se hizo en honor a su nombre y allí ha quedado. Nos gustaría algún día poder investigar en los diarios El Mercurio y La Unión de Valparaíso los largos artículos que habrán aparecido resaltando su nombre, su espíritu emprendedor y su capacidad para vencer las dificultades y todas aquellas patrañas que la prensa burguesa escribe para ensalsar a sus pro-hombres . Pero la estación Meiggs, es para nosotros un monumento de recuerdo al naciente proletariado que trabajó en aquellas inhóspitas montañas, soportando el frío, la soledad, la mala comida, las enfermedades y los accidentes , tendiendo el camino que llevaría los productos de los terratenientes hacia el puerto para embarcarlos con destino a Inglaterra.

Podríamos terminar aquí esta historia, pero es más larga aún y más terrible. En Perú gran parte de la economía se mantenía en base a la extracción y exportación de guano (excrementos de aves utilizados como fertilizantes), y en los valles al interior de la Cordillera de Los Andes se habían encontrado riquísimos yacimientos , pero para su transporte era necesario el ferrocarril . Las autoridades peruanas se acercaron a " Don Enrique " para que los ayudara, el cual fue llevado a Lima con los honores de un príncipe europeo . Allí se reunió con una veintena de ingenieros norteamericanos y europeos los cuales según sus teorías, demostraban que construir un ferrocarril entre Los Andes era una tarea imposible.

Meiggs no se dejó convencer, con la experiencia adquirida en Chile y conociendo que contaba con una mano de obra barata y fácilmente reemplazable, comenzó su nueva obra el 23 de diciembre de 1869.



Trasladó un ejército de ingenieros, técnicos y dibujantes desde Estados Unidos, como supervisores puso a Ernest Malinowsky y a Martin van Brookeyn., quién construiría posteriormente el Metro de New York. Después de la firma del contrato, Meiggs aparecía junto al Presidente Pizarro en el balcón del Palacio de Gobierno, la multitud en la calle aplaudía entusiasta.

El ferrocarril se hizo entre los macizos andinos en línea zig-zag; por un lado de la montaña se avanzaba, por el otro se retrocedía. Hubo que construir por sobre una pequeña catarata, se pasó por sobre la quebrada de Verrugas; en Chule se encontraron con una montaña que al ser taladrada caía justo sobre un precipicio de 600 metros de profundidad y al otro lado, una montaña tan alta y difícil como la anterior; a la salida del primer túnel se hizo bajar a los hombres en canastos sujetos con cuerdas hasta el fondo del precipicio, para escalar la otra montaña y hacer el próximo túnel a la altura del anterior y tender un puente entre ellas, y así sucesivamente. La línea terminó en Huancayo, con 40 estaciones, 58 puentes y 67 túneles y un largo total de 207 kilómetros.

El costo de la construcción ascendió a 27,6 millones de dólares, pero ello no es importante si se considera que la construcción tuvo un costo irreparable: la vida de miles y miles de trabajadores (algunas informaciones las calculan en cerca de 10.000). Algunos murieron de debilidad por las condiciones del trabajo, diez horas diarias al frío, picando piedras, escalando, montando rieles. Muchos murieron cuando cayeron de las rocas o víctimas de las explosiones dinamiteras, cientos sucumbieron en una epidemia que se declaró en la quebrada de Verrugas. Como si todo esto fuera poco, una riña prolongada interna costó la vida de decenas de los 25.000 trabajadores bolivianos y chilenos que Meiggs llevó para trabajar.

De esa forma se contruyó una parte del ferrocarril chileno, así se continuó con el Ferrocarril de la Sierra, y así Meiggs desarrolló otro proyecto en Bolivia para hacer mejor navegable el Lago Titicaca. Así se escribió una parte de la historia del proletariado americano; sobre la vida y sobre la explotación de miles de hombres se contruyeron los caminos que abas-

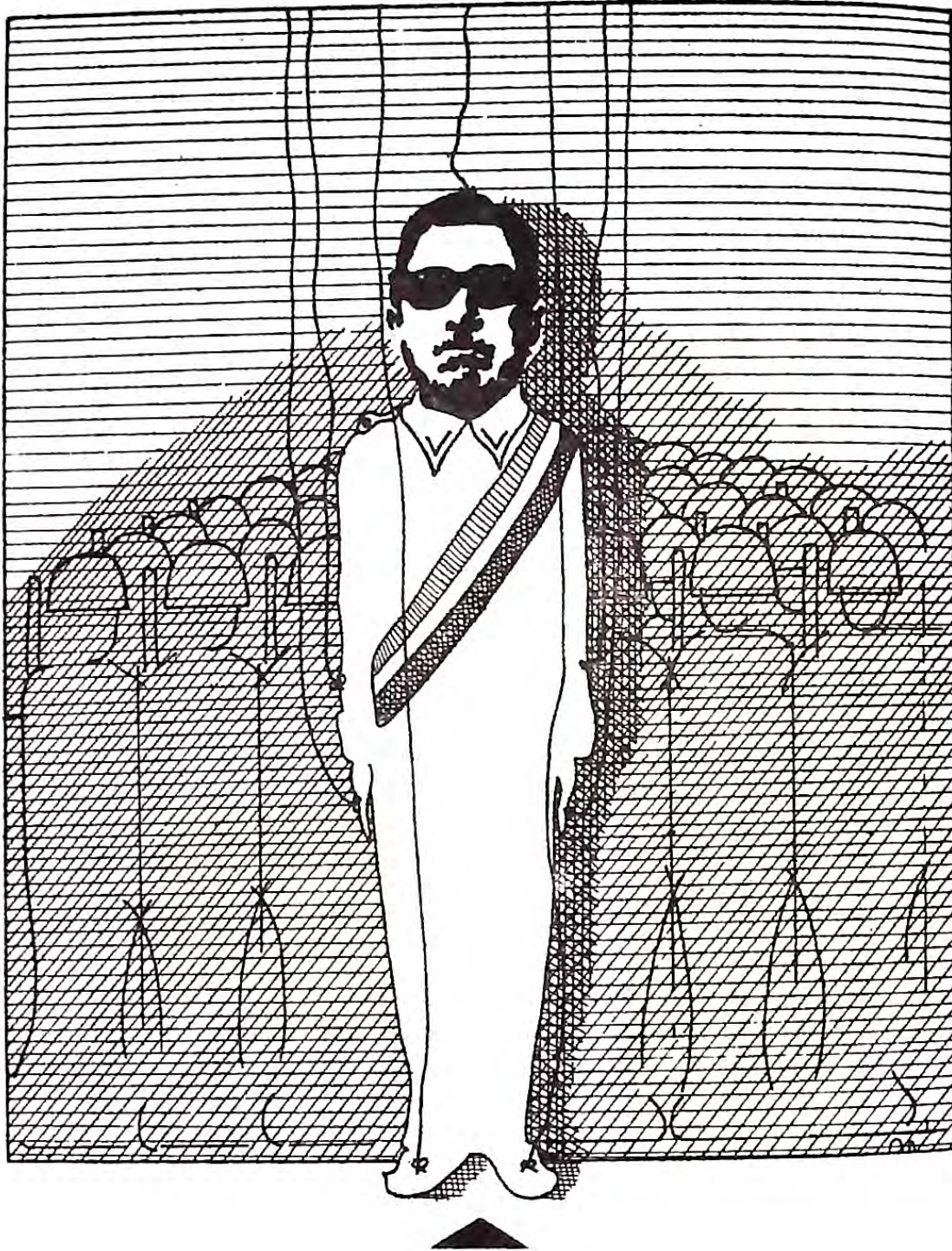
tecían de productos al imperialismo inglés.

Allí ha quedado Meiggs, como una estación olvidada para que no olvidemos la historia.

.....Leo Gutiérrez...  
Alkmaar, abril 1981. chileno







Recoger los rastrojos del otoño y hacer con ellos un hombre de hojas y barro, mejor aún hacer un hombre de adobes, y entonces cogerlo como la única invención y ponerlo al sol para que se construya al calor y a la luz, clavar en él dos ojos grandes, de conchas de caracol y elevarlo al cielo grande y a veces azul. Y este hombre de adobes, fabricado de cenizas y dolor será nuestro acto más grande y será también parte de nosotros, y así de pronto su corazón comenzará a latir y cuando estemos distraídos comenzará a balbucear y será el hombre de adobes, café como el café, azul como el mar y grande como América, limpio como el indio y fuerte como el Inca. Recorreré las calles, cada día, recorreré las ciudades y los campos y un buen día el gran hombre de barro estará en todos los rincones humildes de nuestras poblaciones, en cada obrero, en cada artesano y será poeta y será niño... y un día de tantos el hombre de barro se elevará como un volantín hasta el infinito... al menos podemos intentarlo!.

Que difícil es enfrentar cada día a mis semejantes, hay momentos en que decididamente es imposible soportar las ingratas compañías; por todas partes avanzo aplastado por una muchedumbre ciega, ennegrecida por la perversión y el cinismo, aplastado por un mundo cada vez más distante. No puedo huir... es mi tiempo, es mi historia. Quiero gritar fuerte mi deseo de libertad, mis ansias de libertad, busco respuestas en los árboles, en las cosas, en las calles, en las noches de invierno y a veces en las noches de infierno, nada encuentro. Los días pasan, los meses los años y eso es vida que se va, alejan



dome cada vez mas de mis sueños, hoy hasta mis sueños me parecen ingénuos. La verdad no está en las calles, y aunque regrese mil veces a ellas nada será de nuevo. El cielo azul a ratos no parece ya ni tan grande ni tan profundo, existir en el tiempo, para volver a nacer es difícil a veces.

Así entrelíneas, furtivamente algún adjetivo sonará a tus oídos como las campanas de la libertad, créelo así no sea sino otra ingenuidad. Los días aciagos son también bellos y pocas veces lo comprendemos, pero son ellos los que nos dan la fuerza para vivir un día total. Las palabras engañan a la mente haciéndonos creer lo inefable, pero las palabras poseen la magia que nos llevará inexorablemente al mundo de barro en que ellas con su conjuro nos mostraran el camino, que no es un camino sino un ancho y pulcro mar sin horizontes por donde podrás caminar hacia la luna sin encontrarla jamás.

Deseo huir por los enderos hechizados de las palabras, busco insaciable los sinónimos del amor, de lo infinito y nada puede reemplazar el corazón que nace en cada hombre, nada podrá sustituir nunca a ese hombre que hoy nace, entre la multitud ciega porque él tiene dos ojos de caracol y en el fondo de su mirada veo algo que se llama... no sé como se llama!

Como un torbellino veo que se acerca él, entre selvas, incubado por la sangre y el calor tropical, cruzando sigiloso el frío monte de los Andes, cruzando el desierto, abriéndose camino como un tornado en las grandes ciudades, viviendo de noche escondido de día, se acerca cada día mas, con sus brazos de barro levantados acogiendo el mañana en su pecho.

Ya no es difícil enfrentar a mis semejantes, la respuesta no está en las calles solamente está en todas partes, es el tiempo el que pasa a tu lado delatando al hombre de barro que se acerca en cada hombre, en la luz del sol, en el pálido resplandor de las estrellas, en los caminos polvorientos del estío.

Así entrelíneas, furtivamente algún adjetivo sonará a tus oídos como las campanas de la libertad, créelo aunque no sea sino otra ingenuidad.

..... ← Alvaro Cuadra....  
Santiago →

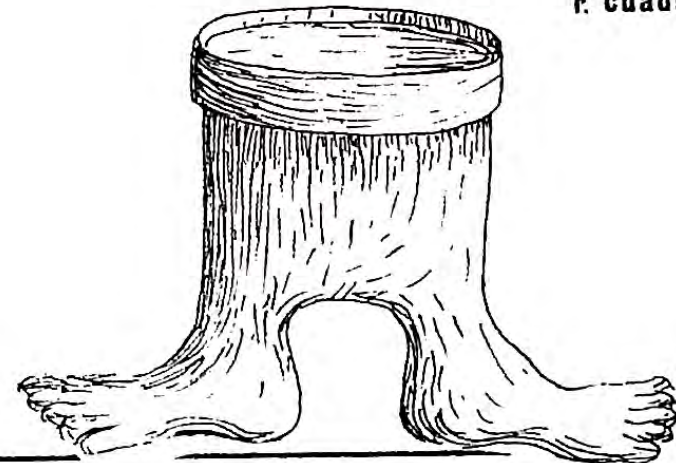
## DISPARO

Por debajo del latido  
viene viniendo  
lo que el ojo no ve  
ni la conciencia nombra

viene viniendo  
por debajo del latido  
el punto muerto  
de la palpación  
que desconocemos  
por corazón o pétalo,  
muy por debajo  
viene viniendo

y de pronto  
el relámpago  
nos ciega por un instante  
que nos hace eternos.

r. cuadros





## APOSTROFE

Señoras Generales:  
 Señoras Coroneles:  
 Mientras en vuestra patria sólo hay males,  
 en vuestras altas vidas sólo hay mieles.

Y aunque llena de gloria,  
 muy breve es vuestra historia:  
 Tiempo y un cuartelazo...General!  
 Tiempo y genuflexiones...Coronel!

Vosotros neroncillos de cuartel,  
 sólo para cobrar no lo haceis mal...  
 Pero no os vi en la guerra, y cuando os vi  
 (sellos de goma) tan sólo fue firmando  
 o en futezas indignas de un Comando.

O en lo que no debía ser así...  
 Y os vi que sin tener arte ni ciencia,  
 ni asomo de conciencia,  
 jugábais al azar como con dados  
 con la vida de miles de soldados.

Esclavos de encumbradas amistades,  
 tenéis marcialidad en las ciudades  
 en tanto, en el combate, un ser maldito,  
 el que todo lo paga, el soldadito,  
 os da ejemplo de amor y de coraje.  
 Mereceis de gallinas el plumaje!

Sois jefes de linea...paradójica,  
 con cultura de "Caras y Caretas"  
 y de pornográficas gacetas:  
 más que al escalafón,  
 a la escala zoológica  
 os debéis en montón.

Señoras Generales:  
 Señoras Coroneles:  
 A vuestros sueldos, palmas y laureles,  
 sumad mis salivazos inmortales.

Verdad que si mandárais en la guerra,  
 sería lo peor.  
 Corresponde a varones ese honor,  
 y a nosotros meteros bajo tierra.

Oh, General inútil, vano y necio!  
 Coronel a quien mata mi desprecio!  
 Porque fuisteis de hombría siempre avaros,  
 mi látigo se ensucia al azotaros.  
 Mi General, mi Coronel:  
 Emboscaos siquiera en un cuartel.

Mientras bailábais borracho  
 con plumas damiselas,  
 en el infierno del quebracho  
 marchó la defensa sin timón ni velas,  
 mientras robábais a la nación.  
 Merecéis del pueblo la guillotina,  
 por ladrón, inmoral y gallina.



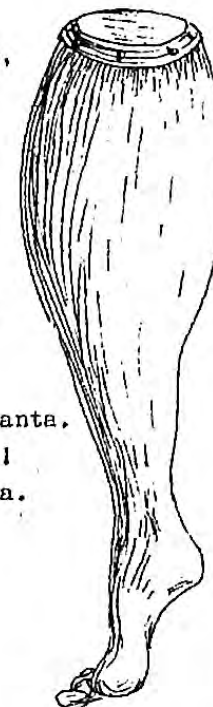
N.O.P.  
 boliviano

## CANTO HACIA EL SUR

Labro la tierra impugnante, temprano,  
 Enebrando cada tiempo mutilado  
 Donde cada nube, cada trueno  
 sostiene dócilmente un extirpado  
 paria.

Quiero labrar esta tierra  
 parte a parte  
 Hasta encontrar sus hombres  
 celestes...

De los que me habla, de los que me canta.  
 Viva esta tierra rodeada de agua!!  
 desmnyada.



Amsterdam. mayo 1981. → → → → → → → →

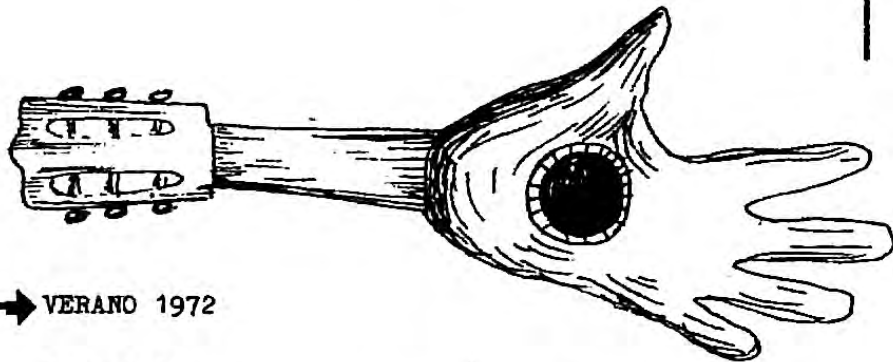
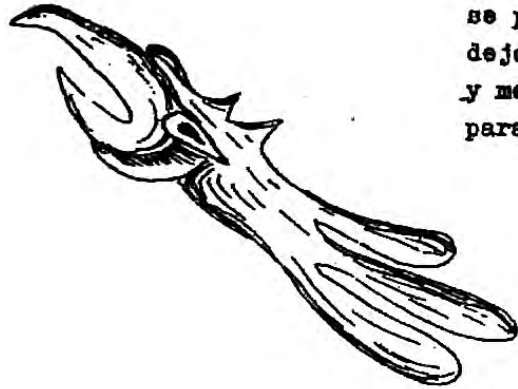
Jaime Alarcón  
 chileno.



## VIDA palabras de

INUTILMENTE GRITARÁS ←

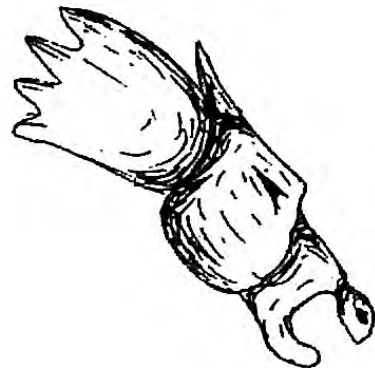
En vista que la soledad  
se prolonga,  
dejo mis papeles  
y me voy a tu cama  
para matarte a besos.



→ VERANO 1972

He notado  
que después de masturbarme  
mis ganas de escribir  
son difumadas  
palabras sin bordes,  
como una foto de D. Hamilton

también sé  
que es pecado masturbarse.



→ Ricardo Cuadros.



(Muerte de Tupac-Amaru, dibujo enviado por  
nuestro amigo Guillermo, de A'dam.)



- En este país hay tres cuestiones que para mí son un problema- dijo nuestro momentaneo patrón, y continuo: -los mosquitos, la calor húmeda y el gran problema del agua. En lo del agua siempre se puede hacer algo, por eso les he llamado. Necesito renovar parte de la instalación de cañerías, instalar algún estanque más-. Haganme un presupuesto por el total de ese trabajo y me lo traen.

De inmediato nos pusimos, con mi compañero, manos a la obra, haciendo todos los cálculos necesarios: total tres mil pesos argentinos, que en ese tiempo aún era plata. Y era plata porque el gobierno de Perón, quien había vuelto recién de su larga estadía en España, trataba por todos los medios de no tocar los precios de los productos de primera necesidad, sobre todo del vino y del asado.



Vivíamos nosotros, por esa época, en un barrio obrero, de Rosario, junto a otros chilenos refugiados y a nuestras familias. Y como la cosa se pone sería cuando uno anda con los crios a la rastra, había que ponerle el hombro en lo que viniera, en cualquier pololito o, como dicen los hermanos del otro lado, "changuita" que nos saliera al camino.

La vida como refugiado, en la tierra de los gauchos, no era una ganga. Algunos, siempre los menos, tuvieron suerte en los económico, los otros, sin trabajo o enfermos, tramitados, perseguidos, viviendo a punta de ñeque y de matecitos, sufrieron las penas que a más de un tango darían letra.

Y están los que no podrán nunca contar el cuento, porque la muerte se enamoro y se caso con ellos. Y también están los otros que aún esperan, en algún campo de concentración a que la solidaridad internacional les devuelva a la Libertad. Como los que están en Rawson.

Nosotros no teníamos el problema de la persecución, pero la sufrimos pues sin trabajo, sin casa, sin el reconocimiento como refugiado, etc, era como si nos persiguieran. El gobierno de Perón nunca nos dio, a quienes se asilaron en la Embajada argentina de Santiago, el reconocimiento como refugia

o asilados políticos. (por eso fue más fácil a los militares, cuando se eligieron en gobernantes, el expulsarnos, aduciendo para ello lo peligroso que eramos la seguridad nacional de su "patria").

En fin, por lo menos en Rosario contabamos con la amplia solidaridad de los trabajadores. Gente aguerrida que, en tiempos del general Lanusse, le hizo frente a sus aparatos represivos.

Daba gusto chileno, me decía un amigo rosarino ver a la cana entrar aquí en Juan José Paso sin que después pudiera salir. Aún quedan en las paredes de las casas, las huellas de las balas. Esa misma gente, el 11 de septiembre del '73, anduvo por las calles de Rosario, enfurecidos, cantando: "Hermano chileno no bajes esa bandera que aquí estamos dispuestos a cruzar la Cordillera!".

-tres mil pesos ley le cuesta el trabajo-, le dijemos al patrón.

Cuando comienzan -preguntó-

Altiro! contestamos, señalando a las claras la urgencia que teníamos por trabajar. En medio del trabajo vino y nos preguntó de que parte de Chile eramos, y como para que no se note contestamos a coro:

de Valparaíso!

Así que son portefios -dijo él- de la tierra de Allende!

Si, naturalmente le contestamos medios inflados de orgullo. Y ahí nos conto de que el estuvo en un congreso de médicos en Santiago y en el cual participó el compañero Allende, quien al terminar el congreso, les regaló a cada uno de los médicos participantes una botella del buen vino chileno.

Hoy -continué diciendo- yo ya no puedo devolverle un regalo de mi país al Presidente chileno asesinado, pero tengo aquí a dos de sus trabajadores y en sus manos dejo este regalo que le adeudaba. Y puso en nuestras manos dos ricas botellas de vino argentino y alejándose nos pidió de que cuando termináramos el trabajo, cerráramos bien las puertas de su casa, porque aquella tarde viajaba a Paris. Seguramente a otro congreso.

.....Orlando.....  
Rotterdam, mayo 1981.



## busco señorita

Busco señorita, fines serios. Soy joven, de treinta y dos años, nada de mal parecido, según la opinión de mis hermanas y de algunas vecinas. Hay veces en que me encuentran un parecido a Julio Iglesias, aunque un poquito más flaco quizás, y algo menos de dientes. Me gustan los Bee Gees, y Paloma San Basilio, aunque no soy dogmático, por el contrario me considero amplio de criterio, tan amplio que si la elegida tiene otras preferencias no importaría. Creo en el amor, creo que la vida hay que tomarla como viene, soy romántico, me enternece la lluvia, los pajaritos y a veces la mirada de alguna artista en los posters. Soy sagitario, claro que a veces me comporto como un capricornio común y corriente, esto me abochorna, pero no al punto de enojarme, siempre he creído que los extremos son malos.

Vivo tranquilo, porque como dicen, el que nada hace nada tema. Estudio y trabajo. Efectivamente, trabajo de ayudante de ventas, (en oficina), en una zapatería del barrio, y por las noches estudio "Programación de computadoras para aplicación en marketing", en una universidad de mi barrio. Debo agregar que tengo ya más de la mitad de las cuotas básicas para un auto japonés, además poseo un equipo stereo, un televisor a colores y una calculadora de bolsillo, por razones de trabajo.

Mi pasatiempo es juntar tapitas de botellas, para lo cual mantengo correspondencia con chiquillas y chiquillos de todo el mundo... la prueba más importante para mí la constituyen las tapas! si una persona tiene tapas de botellas vineras es alcohólico, en cambio si tiene de coca cola es un joven sano, la tapa más extraordinaria es una que me mandaron de Estados Unidos, es una tapa gigante que ganó un concurso allá.

Para mí lo más importante es encontrarse uno mismo, o sea saber hasta donde uno es macho, porque algunos se dicen hombres y lo primero que hacen es pegarle en la nuca a la polola, como se dice vulgarmente. Al igual creo que la mujer debe ser pura y permanecer así hasta la noche nupcial. Para mí Dios

está en todas partes y a veces se le encuentra hasta en un disco.

Soy un creyente pero no fanático, la verdad es que no soy fanático por nada excepto por mi equipo de fútbol. Cuando en la cancha aparece la abiceleste con Muñoz, de puntero, Santana de lateral derecho y Machuca de centro back algo hierve dentro de mí, y no puedo contener un ce hache i. Dicen que todo hombre tiene sus defectos, y creo que el mío es ser bueno para la pelota, pero en cambio soy fiel como un pequinés, trabajador como un buey, (lo que es solo un decir), y noble como un caballo.

Desearía que las señoritas que me escriban, sean rubias de un metro setenta para arriba, de físico agradable, ojitos verdes ó azules, y que compartá mis aficiones, es decir las tapas y el fútbol, y que gusten de los malones y el baile.

En cuanto a la cultura, debo agregar que lleno cada domingo el puzzle de los suplementos dominicales del diario y que tengo el Monitor, aunque aun no lo he empastado. Además me gustan las películas de terror y de vaqueros. Espero que las interesadas se acuerden del viejo dicho que reza: cada oveja con su pareja y me escriban a Lo Perez, sitio cinco, manzana ocho, casa B.

Para mantener el misterio, que es parte del amor, pueden escribir al seudónimo PELOTIN.

.....Alvaro Cuadra.  
Santiago.





Amigo Lector:

Queremos desde ya contarte de que el mes de julio próximo como a todo el mundo y según Marx, (capítulo 4, versículo 8, letra chica) nos corresponden "vacaciones", por lo tanto en ese mes no aparecerá este pasquín (tirado a revista). Por ello nos reencontraremos en agosto y nada menos que con el número 12, celebrando así un año de esfuerzo y combate "revolucionario" contra los silencios y las soledades, además de los ya consabidos acentos y horrores ortográficos.

Quieres participar de este número 12, edición especial de cumpleaños?

Pues remitenos tus versos, tu cuento, tu relato ó texto (no muy extensos), porque el número 12 estará dedicado exclusivamente a la poesía, a los cuentos, a los dibujos, etc, y en él, tú tienes reservada, por lo menos, una página (y gratis).

Y atención, tus envíos deben estar en nuestras manos a más tardar el 30 de julio próximo. Así que manos a la obra!

(Nota: para la edición del número 12 tenemos autorización de la muy Real Academia de la Lengua Española para publicar todo, con la sola excepción de aquellos "laburos" que no estén de "este lado", es decir, el izquierdo, o que sean muuuuuuuuy extensos).

firman por la Real Academia de la Lengua Española, Damaso Alonso, y por América Joven el sub-jefe.



Compañeros

"América Joven"

Rotterdam.

Estimados compañeros, yo no sé, pero de todas maneras creo y por lo tanto, para asegurarme pregunto. Si me responden bien, sino será una prueba de mala educación y ese lema de "la satisfacción de escribir una carta es la respuesta" no pasará de ser otra consigna lanzada sin meditar en que quienes no nos contestan, pero no importa. Hay tantas cosas que ya no importan!

A que se refiere ese que nos escribe, se preguntarán Uds? Pues bien. Resulta que han caído a mis manos dos números de la revista América Joven y en dos números piden opiniones y acá va la mía (con erratas pero sin FE).

1. El título me parece conocido, en todo caso, aunque modificado no es un plagio (o plagio?) sino la adaptación del nombre de un poema que algunos de los pibes de la redacción leyó y que se llama "América Presente", publicado en el poemario del Co. Francisco Melo Santos (France) A TIEMPO Y FUEGO.
2. No me cabe la menor duda ya que las frases QUE SE VEA, QUE SE ESCUCHE, QUE SE SIENTA!!!!, que los pibes de la redacción escriben en un buen artículo del número 8 de América Joven en la página N°2, corresponden en el "SON" como dicen los Cubanos al poema América Presente.
3. Les remito fotocopia del poema para que constaten y me digan que sí, que no o que a lo mejor talvez quizás, pero si lo publican, muchas gracias y que si les interesa les mando fotocopias del libro y una biografía del co. France, que falleció en 1973.
4. Les remito algunos ejemplares de nuestra revista y felicitaciones por la de Uds. ADELANTE Y !!!!VENCEREMOS.

➔ Dante Notari.

Nuestra Respuesta:

1. Agradecemos al compañero Dante su atención al escribirnos y plantearnos sus inquietudes. Demás está decir de que esas



inquietudes nos dejaron perplejas, pero en fin, zapatero a tu zapato, reza el dicho.

2. Constantando a lo del plagio o adaptación del nombre de nuestro pasquín, tenemos que reconocer nuestra absoluta ignorancia en cuanto a la existencia del poema "América Presente" del compañero Francisco Melo. Y por tanto creemos que no existe relación con tal poema. Si existe relación entre "América Joven" y una de las importantes metas de nuestro trabajo: ser un medio al servicio de los jóvenes latinoamericanos (no sólo de edad), que luchan, allá y acá junto a su pueblo y en la construcción de sociedades mejores, más humanas, proyectando ese esfuerzo a la construcción del Socialismo. Por eso somos "América Joven".
3. Sobre la frase, que se vea, que se escuche, que se sienta, creemos vale la respuesta anterior.
4. No publicamos en este número el poema que nos adjuntas en tu carta, pero irá en el próximo número.  
Te agradecemos nos remitas lo que en el punto 3 de tu carta nos ofreces.

Para terminar nos alegramos que ustedes también le estén poniendo el hombro y esperamos continuar recibiendo muestras de su trabajo.

Fuerza compañero, unidos venceremos.

América Joven

**NOTA:**

Acusamos recibo de una carta con 15 coronas suecas, que nos remitiera una familia chilena que no puso su nombre. Gracias por su hermoso gesto de querer ayudar y por su carta.



**DOCUMENTOS**

**DOCTRINA DE LA SEGURIDAD NACIONAL**

**Y CONTRARREVOLUCION EN AMERICA**

**LATINA**

(primera parte)

Patricio Palma.

**INSTITUTO PARA EL NUEVO CHILE** →



# DOCTRINA DE LA SEGURIDAD NACIONAL Y CONTRARREVOLUCION EN AMERICA

## LATINA



El movimiento popular y democrático latinoamericano entra en una nueva fase de auge de sus luchas. Las masas pugnan por reconquistar la iniciativa, luego de varios años de contraofensiva imperialista. El creciente papel de Cuba socialista, las victorias de Nicaragua y Grenada y los heroicos combates que libra el pueblo de El Salvador son hasta ahora los momentos más significativos de esta fase comenzada en los albores de la década.

En esta perspectiva, el conocimiento de la función política y del papel concreto de los militares latinoamericanos cobra cada vez mayor importancia. Se ha demostrado que el dominio práctico de todas las formas de lucha por parte del movimiento revolucionario es una condición de su victoria. Frente a ello, qué actitud adoptarán las FF. AA. en los próximos años? Puede esperarse por parte de ellas adhesión a la causa de la democracia? Son éstas, sin duda, interrogantes de gran importancia.

Estas notas, referidas a la experiencia de los años recientes, intentan profundizar en algunos aspectos de la estrategia militar seguida por el imperialismo hacia los países del subcontinente. En particular, se refiere a los contenidos principales de la doctrina militar de las FF. AA. de América Latina, que favorecieron hasta ahora una conducta contrarrevolucionaria.

Parece necesaria una observación previa. En la medida que buscamos dar cuenta de complejos fenómenos socio-políticos, no cabe reducirlos a la esfera militar, por importante que ésta sea. En definitiva, el carácter y contenido de la política estatal de los países en que se instauraron regímenes militares terroristas responden ante todo a la situación histórica en la que éstos surgieron y se desarrollaron. Bastaría pensar, ejemplificando lo anterior, que el intervencionismo militar ha dado lugar a una diversidad de regímenes políticos en el subcontinente (1)



## Función política de la doctrina militar

2 ←

Un primer asunto a examinar es el de la función política de la doctrina militar de las FF.AA. de América Latina.

En las décadas de los años sesenta y setenta, el acceso de los militares al poder permitió la instauración de regímenes terroristas en varios países latinoamericanos. La existencia de estrechos vínculos entre las dictaduras establecidas por los militares y las ideologías (2); la similitud de sus objetivos ideológicos, políticas aplicadas y métodos represivos utilizados, y sobre todo la manifestación explícita de que se centraron precisamente la actividad de la Doctrina de la Seguridad Nacional.

La doctrina militar de las FF.AA. expresa y refleja las ideas prevalecientes en las instituciones de la subordinación política de la futura guerra y de la subordinación de los ejércitos (3). Y por ello, define los métodos y técnicas de la construcción de un ejército que materializan tal construcción: estructura orgánica, rearme, adiestramiento profesional de sus cuadros, adiestramiento del personal (4) y finalmente al carácter y objetivos de la institución militar. En su vez se expresan en la doctrina militar.

En el caso de las sociedades que operan en las sociedades modernas, la doctrina militar constituye el verdadero "espíritu" que cohesiona a las FF.AA., define sus misiones, al tiempo que enmasca y orienta a esas misiones ante las masas populares.

En esta doctrina interesa recalcar tres ideas que son las siguientes:

Las ideas principales de la doctrina militar no se refieren a los juicios respecto del carácter de la guerra hipotética de guerra, de sus enemigos y aliados, por lo que se refieren al teatro de la guerra y

→ 3

operaciones; etc. De aquí que la formación de los militares en el marco de una determinada doctrina, importa necesariamente la transmisión a éstos de contenidos ideológicos y políticos articulados por una perspectiva concreta de acción. Así, es erróneo pensar en una formación militar "profesional", en el sentido "apolítica".

b) La doctrina determina el carácter clasista del equipamiento técnico-material y del adiestramiento técnico-profesional. Anticipando algunos criterios del análisis de la Doctrina de la Seguridad Nacional en cuanto a doctrina militar, consideramos - por ejemplo - uno de sus contenidos: "enemigo interno" = "subversivo" = "individuo que aspira a la transformación radical de la sociedad". Luchar contra el "enemigo interno" significa también equipar a las FF. AA. con medios aptos para el enfrentamiento con ese "enemigo". Y, consecuentemente, instruir al personal en el manejo de esos equipos y en las técnicas de combate contra aquél. El resultado es que la capacitación profesional estará ahora colocada en la perspectiva trazada por esa doctrina y no por otra. El militar ya no será preparado para participar en un conflicto "convencional", sino para la "guerra antisubversiva". Y, por esta vía, el adiestramiento militar habrá adquirido también una connotación clasista determinada.

c) Uno de los fundamentos básicos de la cohesión de las FF.AA. reside en la aceptación o asimilación por parte de los militares de una misma doctrina militar. Esta doctrina, normalmente transferida desde el Estado, se sustenta - a su vez - en un determinado modo y nivel de vida de las fuerzas armadas, medio material que facilita su asimilación y desarrollo (5).

Es pertinente entonces preguntarse cuál era (y es) la doctrina militar que ha servido de marco al desarrollo de las FF.AA. en América Latina? La respuesta es que nuestras FF.AA., con la sola excepción de Cuba -y ahora de Nicaragua- son preparadas desde hace ya veinte años en términos de la llamada Doctrina de la Seguridad Nacional. Y existen además evidencias más que suficientes para demostrar que su pretendido carácter



nacional no pasa de ser una formulación demagógica. Lo concreto es que la Doctrina de la Seguridad Nacional es un vehículo de la política exterior del imperialismo norteamericano hacia nuestros países, la proyección local de su propia doctrina militar. **Los Estados Unidos y la doctrina de la seguridad nacional**

Para comprender el origen y las proyecciones de la Doctrina de la Seguridad Nacional en nuestro subcontinente, es preciso tener en cuenta los complejos fenómenos que han conmovido al sistema capitalista en los últimos veinte años, tanto en razón de su propio desarrollo interno, como en relación al progreso del socialismo real.

En América Latina, el surgimiento y posterior consolidación de la Revolución Cubana representó un punto de viraje de las luchas de liberación nacional y social que libran nuestros pueblos. Pero, a la vez, significó para EE.UU. la necesidad estratégica de revisar su política continental en la perspectiva de resguardar sus posiciones (6).

En este sentido, no es posible perder de vista los cambios operados en las relaciones de dominación sobre América Latina, particularmente en las últimas dos décadas, que a la vez sirven de base y resultan del viraje estratégico norteamericano. Las nuevas formas de internacionalización del capital - vinculadas a la expansión de las transnacionales en la postguerra - determinaron, a partir de la diferenciación de las burguesías locales, el surgimiento de oligarquías (en varios países ya oligarquías financieras) que fundieron sus intereses a los del capital monopolista transnacional. La consecuencia de este proceso - la llamada internacionalización de la dependencia - se expresó en el plano político como la progresiva pérdida del carácter nacional de las fracciones de clase dominantes en nuestros países. En la misma medida que creció la dependencia económica y política de América Latina respecto del imperialismo - principalmente norteamericano - se agudizó la contradicción principal entre éste y los pueblos de la región. En este marco, la defensa del sistema capitalista en cada país pasó a ser una tarea directamente compartida por los

→ 5

sectores allí económicamente dominantes, que normalmente detentan el poder político, y los que predominan en la potencia hegemónica.

El intento norteamericano de contrarrestar las tendencias a la democracia en América Latina se expresó entonces en diversos planos. En lo económico, a través de nuevas formas de penetración del capital monopolista; en lo político, con el privilegio demagógico del reformismo (Alinaza para el Progreso), lo que no ha excluido el apoyo irrestricto a las formas de dominación terroristas, allí donde éstas le han sido útiles; en lo militar, mediante la creación de dispositivos armados eficaces para bloquear el avance del movimiento popular democrático de liberación a posiciones de poder.

El cambio de la doctrina militar norteamericana se vincula a la crisis de la concepción de la "respuesta masiva" imperante hasta fines de los años cincuenta. Entonces se formula la crítica a la doctrina fracasada y se adopta la tesis de la "réplica flexible", que fundamenta el General M. Taylor en su libro "La estrategia insegura" (7). Sus planteamientos son recogidos por el entonces Presidente de los EE.UU. J. Kennedy y transformados en política de Estado. La nutrida literatura existente sobre este tema nos evita abundar en los detalles de este complejo proceso que tuvo lugar al interior de los círculos dirigentes imperialistas, proceso que - por lo demás - no está cerrado (8).

Para las FF.AA. de América Latina, la nueva orientación implicaría una profunda revaloración de su rol político en la sociedad (9) y un cambio radical en sus modalidades de formación profesional.

La previsión norteamericana del carácter, contenido y formas de las posibles guerras en las que podrían ser involucrados los países de la región conducía a privilegiar la hipótesis de guerra interna - antisubversiva - y la correspondiente definición del enemigo principal como "interno".

La emergencia triunfal de la Revolución Cubana y el auge del movimiento de masas en varios países, que en algunos de



ellos asumían formas armadas, hacía ver que la "amenaza comunista" no provendría en el futuro ya tanto de una eventual "agresión extracontinental", como de los combates de clase librados en el seno mismo de los países dependientes (10). Esta formulación estratégica se apoyaría en una nueva estructura técnico-material de las FF.AA. de América Latina y en una nueva doctrina, reflejos de papel asignado a éstas en cuanto garantes de la Seguridad Nacional de los EE.UU.

En 1962, J. Kennedy afirmaba lo siguiente en la Academia Militar de West Point: "...la subversión es otro tipo de guerra, nuevo en su intensidad, aunque de antiguo origen: es la guerra de guerrillas... estaremos obligados a emplear una nueva estrategia, una fuerza militar diferente, lo que requiere una preparación y un adiestramiento nuevo y distinto" (11).

Era precisamente el reconocimiento, al más alto nivel estatal, de lo que constituiría en el futuro la orientación asignada a las FF.AA. de América Latina. En función de ella, utilizando los resortes de poder de sus aliados en el subcontinente, pero también las relaciones directas entre el Pentágono y los ejércitos latinoamericanos, se promoverían los cambios necesarios.

Pero este proceso no fue simple. Entre otros problemas, hubo de vérselas con la resistencia que opusieron no sólo el movimiento popular, sino también amplios sectores de la población civil y aún militar, que oponían concepciones nacionalistas al aumento creciente de la dependencia que acarrea la Alianza para el Progreso y su política militar (12). En adición a ello, la demagogia de la "Alianza", que llegaba a denunciar la miseria existente en la región como "caldo de cultivo" de la subversión, y el enfrentamiento de los militares a las guerrillas, pusieron a las FF.AA. en contacto con una realidad que ignoraban en gran medida. Se generó así, en el marco de la nueva doctrina, un proceso contradictorio al interior de los ejércitos. Esta situación, que posibilitó incluso movimientos militares de tipo democrático con rasgos antimperialistas, es la que reconoce e intenta resolver el tristemente célebre "Informe Rockefeller" en 1969, a la vista de experiencias como las de Santo Domingo, Perú y Panamá (13).

Omitiremos dar cuenta aquí de los mecanismos utilizados por los EE.UU. para llevar a cabo este proyecto continental (14). Lo concreto es que llegaron a generar un instrumento eficaz para actuar en defensa de sus intereses estratégicos y -esto lo destacamos- a veces ya sin la intermediación de los gobiernos locales.

La práctica posterior validaría las desvergonzadas declaraciones de altos personeros que implementaron el proyecto. Robert Mc Namara, entonces Secretario de Defensa de su país, justificando ante el Senado de los EE.UU. al presupuesto de "ayuda militar" para el año fiscal 1968, decía: "Cada programa (de asistencia militar) relacionaría muy directamente la importante seguridad de los EE.UU. y los intereses de su política exterior y contribuiría a una vía óptima de acceso político y militar en el país receptor enfrentado a la amenaza". Pocos años más tarde, el nuevo Secretario de Defensa, Malvin Laird, afirmaba -teniendo ya a la vista algunos resultados- que "mirando desde este punto de vista, un dólar tiene más valor cuando se lo invierte en ayuda militar que cuando es gastado en las FF.AA. de los EE.UU." (15).

El ya mencionado "Informe Rockefeller" era también elocuente. "Otra influencia notable que contrarresta este simplista enfoque del marxismo" - riesgo presente según el informe en círculos militares de América Latina - "es el conocimiento de los logros fundamentales de la forma de vida estadounidense que han adquirido muchos militares (de esos países)" (16). Se trataba de la comprobación, luego de varios años de aplicación de los nuevos programas de entrenamiento militar a latinoamericanos, de la tesis que defendería Mc Namara en los siguientes términos en 1962: "Es posible que los beneficios mayores de nuestra inversión resulten del entrenamiento de oficiales y de especialistas... Son los futuros dirigentes de sus pueblos, los hombres que tienen conocimientos y los transmiten a sus propias fuerzas... No hace falta que insista en la utilidad de contar en las posiciones claves con hombres que saben por experiencia cómo hacen las cosas los norteamericanos y cómo piensan. La amistad de esos hombres es inapreciable" (17).



Y nuestro examen podría continuar . Pero dejamos en este punto la palabra a la práctica. Una información del cable, fechada poco tiempo después del golpe fascista en Chile, señalaba lo siguiente: "...diseminados a través de Sudamérica y del Caribe, más de 170 graduados de la Escuela Militar de las Américas son hoy Jefes de Gobierno, Ministros de sus Gabinetes , Comandantes en Jefes de sus ejércitos, Jefes de Estado Mayor y Directores de sus Servicios de Inteligencia" (18). Entre ellos se hace referencia a seis militares chilenos de relevantes actuación en el golpe.

### Los contenidos principales de la doctrina de la seguridad nacional

La doctrina militar aspira a mixtificar una práctica de clase a la vez que fundamentarla. En qué se manifiesta entonces la esencia de la Doctrina de la Seguridad Nacional, en cuanto proyección local en el plano militar de la política exterior norteamericana? Cuáles son los contenidos principales de la doctrina?

Pensamos que se puede intentar una respuesta sintética , con todos los riesgos que ello significa , haciendo mención a tres de sus aspectos relevantes.

#### a) la doctrina de la seguridad nacional como concepción geopolítica de la contradicción fundamental de nuestra época

El contenido esencial de nuestra época es el tránsito del capitalismo al socialismo a escala mundial. Este contenido objetivo es, sin embargo, falseado por los apologistas del militarismo contemporáneo.

Según estos sectores , la contradicción no se establece entre sistemas sociales diferentes, que resultan de las relaciones de clase de cada país , sino entre bloques de Estados antagónicos a los que se asocian similares intenciones geopolíticas de supervivencia y dominación. De este modo, se pretende justificar la dominación imperialista bajo conceptos tales como la "defensa del mundo o la democracia occidental".

A partir de aquí, la determinación de "zonas de influencia", cautivas, respecto de las cuales la potencia hegemónica

no puede ser indiferente, es inmediata. En esas zonas, el imperialismo se juega por imponer una política que resguarde sus intereses. Y esto es especialmente válido para América Latina, tanto por razones económicas como militares (19).

El destacado científico soviético S. Semionov hacía notar el origen geopolítico de los regímenes "tecnocrático-militar fascistas", que es el modo como él caracteriza a los regímenes de Brasil y Chile, entre otros. Y agrega, "importante componente de la estrategia militar norteamericana es el intento de realizar el fracasado plan de Hitler, orientado a transformar la pampa húmeda de Argentina, Brasil, Bolivia y Paraguay, el valle central y la región de colonización alemana de Chile en el mayor centro mundial productor de cereales y carne" (20). A lo que se suman, agregamos nosotros, las nuevas posibilidades de explotación de recursos minerales y energéticos del cono sur.

En esta misma perspectiva de dominación se inscribe el hasta ahora fracasado intento de promover la OTAS, pacto militar análogo a la OTAN, que cubriría las necesidades militares para la seguridad norteamericana integrando a Africa del Sur, Argentina, Chile, Uruguay y Brasil (21).

Pero esta concepción geopolítica norteamericana tampoco es nueva. Hasta Pinochet en su texto (22) se ve obligado a reconocer que ella deriva de los criterios de Spykman, quien en 1941 señalaba que la escuela geopolítica de los EE.UU. pretendía "ensanchar la esfera de influencia más allá de sus fronteras". "El campo de batalla de mañana es todo el mundo. Hoy la tarea consiste en asegurarnos en el globo cuantos más puntos estratégicos de importancia podamos y adiestrar a nuestras tropas en mantener esas zonas", declaraba Kieffer en 1952, en el apogeo de la guerra fría (23).

En nuestros días el imperialismo, que no ha renunciado a esas pretensiones, utiliza los servicios de los ejércitos locales para proyectar una concepción similar: " EE.UU. entrega la principal responsabilidad en contener las amenazas internas a las fuerzas nativas; mantener fuerzas al interior (de la región) las cuales, junto con fuerzas desplazadas desde los EE.UU., puedan asegurar la integridad de la Zona y del Canal...",



escribe el General de la Fuerza Aérea norteamericana George Brown, Presidente de la Junta de Comandantes en Jefes de las FF.AA. de los EE.UU. en 1974 (24).

La Doctrina de la Seguridad Nacional es, en este sentido, una amenaza para la paz mundial. Los militaristas latinoamericanos han emprendido una nueva cruzada pues, según ellos, el mundo se encuentra sumido en una confrontación que, por su carácter, es permanente y total.

"El mundo se encuentra realmente en guerra, una guerra que no responde al patrón clásico de frentes lineales y enemigos declarados y abiertos.. Por un lado el mundo occidental con sus ideales de libertad expresados en todos los ámbitos de libertad humana (sic) y por otro lado el oriental, subyugado por el totalitarismo marxista-leninista", declara el General chileno Gustavo Alvarez, representante de la institución a la XI Conferencia de los Ejércitos Americanos (25). Al otro lado de los Andes, le hacen eco los militaristas argentinos. En el documento "Bases para la reorganización nacional" se afirma, justificando una presunta crisis mundial de la democracia, que "el estado de guerra internacional en que se haya el mundo" determina que "la libertad no será concedida a los enemigos de la Patria" (26). Huelga señalar quiénes son tales "enemigos".

Las implicaciones políticas de esta concepción geopolítica son obvias. Ya en 1964 precisaba Castello Branco que "en el presente contexto de una confrontación bipolar, la preservación de la independencia supone la aceptación de cierto grado de interdependencia" (27). O, como se insinuó más recientemente, era necesario intervenir en Nicaragua para preservar la "homogeneidad política del continente". Las mismas razones que llevaron a la exclusión de Cuba de la OEA en 1962, y que hoy se agitan pretendiendo justificar una intervención militar imperialista en contra del pueblo salvadoreño.

## NOTAS Y REFERENCIAS. ←←←←←←←← 1

- (1) Así los casos de intervención militar en Perú y Panamá en 1968 mostraron una orientación nacional-antimperialista acompañadas de reformas en el plano interno. La intervención militar en Ecuador tuvo breve duración y abrió también paso a un gobierno civil centrista en 1979.
- (2) Nos referimos principalmente a las dictaduras terroristas establecidas en Brasil, Argentina, Uruguay, Bolivia y Chile y a los vínculos entre éstas y los regímenes de Paraguay, Nicaragua (bajo Somoza), Guatemala y El Salvador.
- (3) Mariscal V. Sokolovski y otros. "Estrategia Militar". Ed. Progreso, Moscú, 3ª Ed.; pp. 61, 64.
- (4) v. E. Martínez. "En torno al proceso de diferenciación militar". Mimeo, Berlín (RDA), 1977.
- (5) No desconocemos, por cierto, la influencia que otros factores tienen sobre la cohesión. En particular - especialmente en el seno de las dictaduras terroristas - la corrupción y los privilegios económicos y sociales que derivan del status militar en esos regímenes ejercen un papel contrarrestante de la diferenciación. Así se demostró recientemente en el caso de la Guardia Nacional de Nicaragua.
- (6) Conferencia Internacional de los Partidos Comunistas y Obreros. Moscú, 1969. Ed. Paz y Socialismo. Praga, 1969; p. 26.  
v. Documento de la Conferencia de los Partidos Comunistas y Obreros de América Latina y el Caribe, La Habana, 1975. En Boletín de Información de los Partidos Comunistas y Obreros, N° 12, 1975, Praga.  
v. Fidel Castro. "Informe Central al Primer Congreso del Partido Comunista de Cuba". La Habana, 1975.  
v. Rodney Arismendi. "América Latina, crisis de la política imperialista". En Tricontinental, N° 53, La Habana, 1976.  
v. Rodney Arismendi. "Conversación con estudiantes latinoamericanos". En Estudios, N° 75, 1980, Roma.  
v. Boris Ponomarev. "La situación mundial y el proceso revolucionario". En algunas cuestiones del movimiento revolucionario. Ed. Paz y Socialismo, Praga, 1975.
- (7) v. K. Lindenberg. "FF.AA. y política en América Latina". Bibliografía selecta. ILLDIS. Ed. universitaria, Santiago, 1972.  
v. M. Dias. "Los militares en la política latinoamericana". En Iberoamericana, Vol. VII:1/VII:2, Estocolmo, 1978.  
v. "El ejército y la política en América Latina con - temporánea". Materiales del coloquio científico sus -



publicado por el Instituto de América Latina de la Academia de Ciencias de la URSS. En América Latina, Nº 1 1978, Moscú.

- (8) Se trata ahora del paso a la estrategia de la "supremacía militar".  
v. "Las ideas de Bandung y América Latina". En América Latina Nº 8, 1980, Moscú.  
v. Fidel Castro. "Informe al Segundo Congreso del Partido Comunista de Cuba". En Granma (resumen semanal), Año 15, Nº 52, La Habana; pp. 15 y 16.
- (9) v. M. Kossok. "Posibilidades y limitaciones del cambio en la función política y social de las FF.AA. El caso de América Latina". En Desarrollo, Nº 18, 1972, Bogotá.
- (10) v. J. Saxe-Fernández. "Etiología de la patología revolucionaria y profilaxis contrarrevolucionaria". En Rev. Mexicana de Ciencias Pol. y Soc., Nº 81, 1975, México.  
v. G. Arriagada. "Veinte años de seguridad nacional norteamericana". En Mensaje, Nº 253, 1976. Santiago.  
v. R. Ampuero. "La contrarrevolución militar en América Latina". Mimeo, Casa de Chile, México, 1970.
- (11) cit. por M. Klare. "La guerra...." (ya cit.); p. 49.
- (12) v. declaraciones de líderes militares progresistas:  
General O. Torrijos (Panamá). "La batalla de Panamá", Ed. Eudeba, Buenos Aires, 1973; p. 30.  
General Velasco Alvarado (Perú). "La revolución peruana". Eudeba, 1973; pp. 25, 26, 39, 74, etc.  
General Carlos Patras (Chile). "El Mercurio", 5.11. 1972., Santiago.  
Generales R. Carcagno (Argentina) y Mercado Jarrín (Perú) en la X Conferencia de Comandantes en Jefe de los Ejércitos de América Latina, 1973. En Estrategia, octubre 1973, Buenos Aires.  
v. sobre nacionalismo fronterizo: E. Hackethal. "Las FF.AA. de Chile. Desarrollo y función política". En Asia, Africa, América Latina, Heft 2.Bd.2, Berlín (RDA).
- (13) N. Rockefeller. "La calidad de la vida en las Américas" (Informe al Presidente de los EE.UU.) Traducido al español en G. Selser. "Los cuatro viajes de Cristóbal Rockefeller". Hernández Ed. Buenos Aires, 1971. v. especialmente pp. 3 379, 321.
- (14) Una buena descripción de los mecanismos aparece en Ampuero (ya cit.) y N. Minello. "El sistema Interamericano de Defensa". Mimeo, Casa de Chile, 1977, México.

- (15) cit. por H. Veneroni. "Los EE.UU..."; pp. 49, 53.
- (16) N. Rockefeller. (ya cit.); pp. 379, 380.
- (17) cit. por R. Case. "El papel político y social de las FF.AA. en América Latina". Ed. Monteavila, Caracas, 1970; p. 318.
- (18) "The New York Times". 23.10.1973.
- (19) v. N. Mostovets (redactor responsable). "EE.UU. y América Latina". Ed. Progreso, Moscú, 1980.  
P. Boyko. "América Latina, expansión del imperialismo y crisis de la vía capitalista de desarrollo". Ed. Progreso, Moscú, 1977.  
L. Germain. "L'importance de l'Amérique Latine pour les Etats Unis". En Defensa Nationale, Vol. 31, Nº 1, 1975, Paris.  
"Importancia relativa de América Latina en el mundo". Marzo 1976, Sudameris, Paris.  
"Memorandum Plank" (1971), preparado por el Council on Foreign Relations. En G. Selser. "Dé la Cecla a la Mecla" Buenos Aires, 1972.
- (20) S. Semionov. Revista América Latina, Nº 1, 1978. Moscú; pp. 86.
- (21) v. G. Fournial. "La strategie imperialiste: Atlantique Sud, Ameriques Central et Caribes". En Cahiers du Communisme, Nº 10, 1976, Paris.  
J. E. Greño. "Estrategia y política en el Atlántico Sur". En Revista de Estudios Internacionales, Nº 148, 1976, Madrid.  
"Los regímenes fascistas latinoamericanos y el proyecto de la OTAS". Tricontinental, Nº 64 y 66, 1979. La Habana. Pravda, 25.1.1977.  
Bohemia, 24.3.1978., La Habana.
- (22) A. Pinochet. "Geopolítica". Ed. Andrés Bello, 2ª Ed. Santiago, 1974.
- (23) V. Sokolovski y otros, (ya cit.); p. 67.
- (24) cit. por A. Cavalla. "Las decisiones sobre defensa nacional estadounidense y sus repercusiones sobre la paz en América Latina". Casa de Chile, México, 1979; p. 38.
- (25) Intervención del General G. Alvarez, Jefe del EE.MM. del Ejército de Chile, en la XI Conferencia de los Ejércitos Americanos, Punta del Este, 1976.
- (26) v. H. Solari. "La Democracia prometida a la Argentina", En Chile América, Nº 48/49, 1978, Roma.
- (27) v. G. Basler y K. Plagemann. "Das Konzept des Trilateralismus", IPW Berichte, Nº 6, 1979, Berlín (RDA).



Amigo lector, en este número comenzamos este espacio que estará dedicado a abrir contactos entre los grupos del exilio que como nosotros, estén editando algún folleto o revista y comenzar así una gran cruzada para conocer lo que hace el exilio allí donde este. Te entregamos nombres y direcciones de revistas que hemos recibido para que puedas escribirles directamente y te invitamos a que si conoces alguna otra publicación, a que nos remitas un ejemplar para que compartamos su contenido. **LIBEREMOS Y COMPARTAMOS LAS PALABRAS.**

Estas son las revistas que nos enviaron:

➔ "EL CHASQUI" -266 Pentonville Rd. (2nd-floor)  
London N 1 Inglaterra.  
acusamos recibo de los números 7 y 8.

➔ "LA PALOMA" (Grupo Pacha-Mama)  
Hammarkulletorget 5 (1vån)  
42437 Angered, Suecia.  
acusamos recibo del número 1.

➔ "CHILI-HUIS" "CASA CHILE"  
Lange Beeldekenstraat 35  
2000 Antwerpen, Bélgica.  
acusamos recibo del número 1 (nuevo formato)

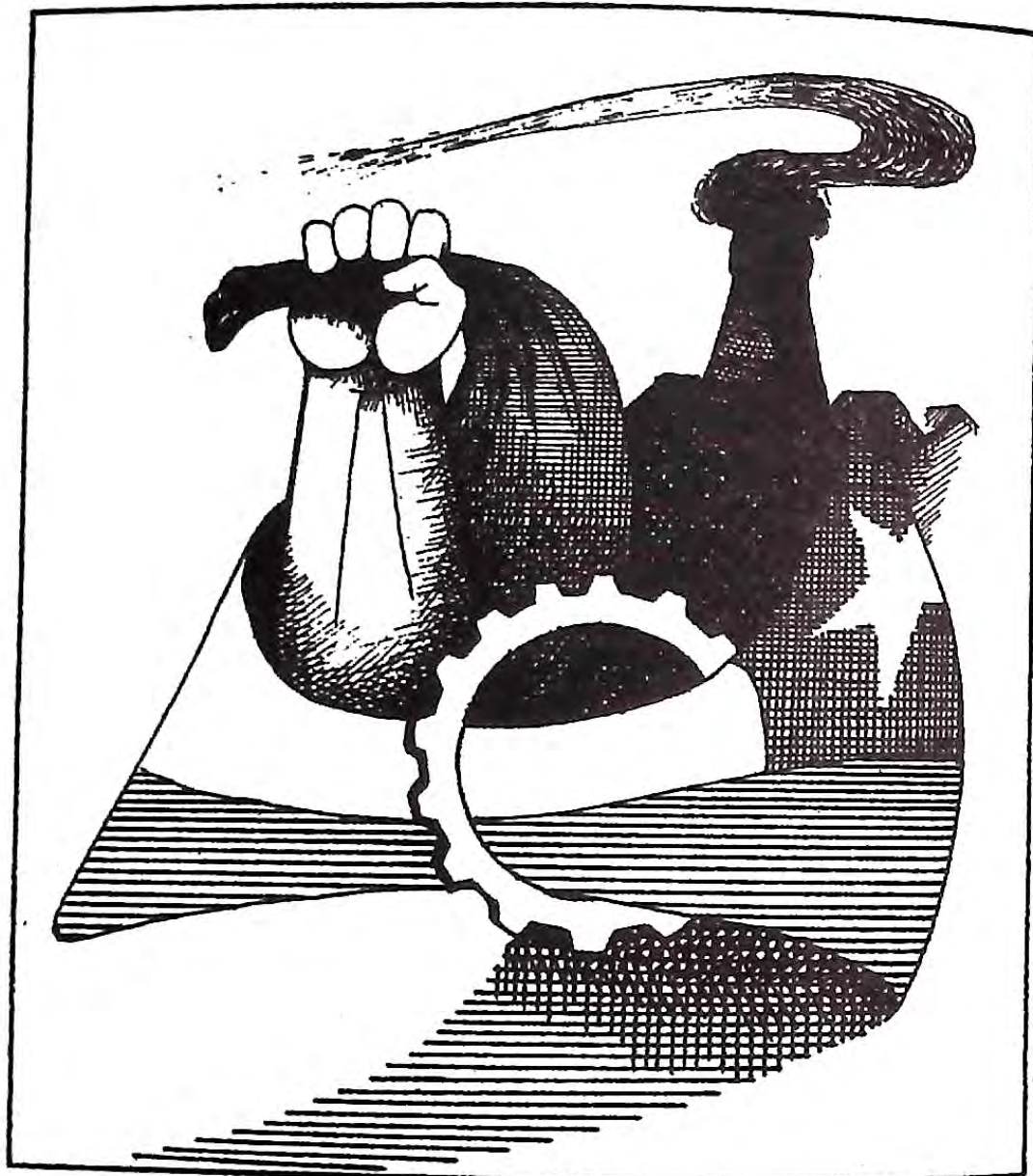
➔ "ALTERNATIVA SOCIALISTA"  
Kutschkergasse 1/24  
A-1180- Wien, Austria.  
acusamos recibo de varios números.

➔ "BOLETIN DE NOTICIAS DE LATINOAMERICA"  
Box 650  
101 29 Estocolmo, Suecia  
acusamos recibo del número 2. Gracias al amigo de Suecia.

➔ "CODEHS" (Boletín en holandés)  
Codehs-Nederland \*  
Postbus 11609  
1001 GP Amsterdam, Nederland.  
acusamos recibo boletín número 4.

➔ "FRANJA"  
32 rue du Gouvernemet Provisoire  
1000 Bruselas, Bélgica.  
acusamos recibo del número 18, y nos alegramos de que Franja vuelva a circular.

➔ "PENSAMIENTO SOCIALISTA" (canjes y pedidos)  
Henry-Budge Str. 52  
6 Frankfurt/M  
República Federal Alemana  
acusamos recibo del número 22.





ABONOSE A "AMERICA JOVEN" (EDICION MENSUAL)  
7 NUMEROS.....fl. 20  
(veinte florinas,mínimos)

REMITA SU GIRO O CHEQUE A UNA DE ESTAS CUEN-  
TAS, AMBAS DE LA STICHTING SALVADOR ALLENDE:  
POSTGIROS Nºs 1355868 ó 3432485, POSTBUS 1988  
1000 BZ, AMSTERDAM.

No deje de señalar que su aporte es para  
"América Joven".

---

ESTE INTENTO DE REVISTA, ES EL RESULTADO DEL  
ESFUERZO DE LOS JOVENES SOCIALISTAS CHILENOS,  
en HOLANDA, y DE LA PARTICIPACION DE LOS JOVE-  
NES Y EXILIADOS CHILENOS Y LATINOAMERICANOS  
EN GENERAL . (faltas tú, que esperas?)

---

La presente edición, enana por la clandestinidad  
se perpetro en los talleres del Centro Cultural  
Salvador Allende, ubicado en Wijnhaven 23, Rotter-  
dam. Se terminó de imprimir el día Lunes 25 de  
mayo de 1981. Primavera en Holanda!

Se imprimieron al ritmo de la historia, 220 ejem-  
plares; el valor de cada ejemplar es de apenas  
fl. 1.50 (un florín con cincuenta centavos). Del  
extranjero se reciben aportes. El correo sale ca-  
ro.

"América Joven" no pretende ni puede convertirse  
en un medio de lucro . Sólo intentamos demostrar  
que en el exilio de Holanda, se hacen muchas co-  
sas y entre esas cosas están las pocas que estas  
páginas muestran. Estamos en la tarea de ser me-  
jores y tenemos la idea de abrir un pequeño espa-  
cio para recontrarnos, para dialogar, para apren-  
der y para comenzar a caminar juntos por donde  
es tan triste ir solos.

nos vemos chanquitos, pibes  
cabros y gurises, en junio.